



BOSCH

Register your
new device on
MyBosch now and
get free benefits:
**[bosch-home.com/
welcome](https://bosch-home.com/welcome)**



Kalusteisiin sijoitettava uuni

HBG672B.1S

[fi] Käyttöohje ja asennusohjeet

Lisätietoja on digitaalisessa käyttöoppaassa.



Sisällysluettelo

KÄYTTÖOHJE

1	Turvallisuus	2
2	Esinevahinkojen välttäminen	5
3	Ympäristönsuojelu ja säästö	5
4	Tutustuminen	6
5	Käyttötavat	8
6	Varusteet	9
7	Ennen ensimmäistä käyttöä	10
8	Käytön perusteet	10
9	Pikakuumennus	11
10	Aikatoiminnot	12
11	AutoPilot	13
12	Lapsilukko	14
13	Sapatti-asetus	14
14	Perusasetukset	15
15	Puhdistus ja hoito	15
16	Puhdistustoiminto Pyrolyysi	17
17	Ristikot	18
18	Laitteen luokka	19
19	Toimintahäiriöiden korjaaminen	21
20	Hävittäminen	23
21	Huoltopalvelu	24
22	Näin onnistut	24
23	ASENNUSOHJE	28
23.1	Yleiset asennusohjeet	28



1 Turvallisuus

Noudata seuraavia turvallisuusohjeita.

1.1 Yleisiä ohjeita

- Lue tämä ohje huolellisesti.
- Säilytä ohjeet ja tuotetiedot myöhempää käyttötarvetta tai mahdollista uutta omistajaa varten.
- Jos laitteessa on kuljetusvaurioita, älä kytke laitetta käyttöön.

1.2 Määräyksenmukainen käyttö

Tämä laite on tarkoitettu ainoastaan kalusteeseen asennettavaksi. Noudata asennusohjeita.

Ilman pistoketta olevien laitteiden liittäminen on sallittua vain alan ammattilaisille. Takuu ei kata virheellisestä liitännästä johtuvia vaurioita.

Käytä laitetta vain:

- ruokien ja juomien valmistukseen.
- yksityisissä kotitalouksissa ja kodinomaisen ympäristön suljetuissa tiloissa.
- enintään 4000 m korkeudella merenpinnasta.

1.3 Käyttäjien rajoitukset

Kahdeksanvuotiaat ja sitä vanhemmat lapset ja sellaiset henkilöt, joilla on alentunut fyysinen, aistillinen tai henkinen toimintakyky tai joilta puuttuu kokemusta ja/tai tietoa laitteen käytöstä, saavat käyttää laitetta vain valvonnan alaisena tai kun heille on neuvottu, miten laitetta käytetään turvallisesti ja he ovat ymmärtäneet laitteesta aiheutuvat vaarat.

Lapset eivät saa leikkiä laitteella.

Lapset eivät saa puhdistaa tai huoltaa laitetta, paitsi jos he ovat vähintään 15-vuotiaita ja aikuinen valvoo toimenpiteitä.

Pidä alle kahdeksanvuotiaat lapset poissa laitteen ja liitäntäjohdon läheltä.

1.4 Turvallinen käyttö

Laita varuste aina oikein päin uunitilaan.

→ "Varusteet", Sivu 9

⚠ VAROITUS – Tulipalovaara!

Uunitilassa säilytettävät, palavat esineet voivat syttyä palamaan.

- ▶ Älä säilytä palavia esineitä uunitilassa.
- ▶ Jos laitteesta tulee savua, laite on kytkettävä pois päältä tai irrotettava verkkopistoke. Laitteen luukku on pidettävä kiinni mahdollisten liekkien tukahduttamiseksi.

Irralliset ruoantähteet, rasva ja paistoliemi voivat syttyä palamaan.

- ▶ Poista ennen käyttöä karkea lika uunitilasta, lämmityselementeistä ja varusteista.

Laitteen luukku avattaessa muodostuu ilmavirta. Leivinpaperi voi koskettaa kuumennuselementtejä ja syttyä palamaan.

- ▶ Älä laita irrallista leivinpaperia varusteen päälle esilämmityksen ja kypsennyksen aikana.
- ▶ Leikkaa leivinpaperi sopivan kokoiseksi ja laita leivinpaperin päälle painoksi astia tai uunivuoka.

⚠ VAROITUS – Palovammavaara!

Laitte ja laitteen osat, joita pääsee koskettamaan, kuumenevat käytön aikana.

- ▶ Varo koskettamasta lämmityselementtejä.
- ▶ Pidä alle 8-vuotiaat lapset poissa laitteen lähetyviltä.

Varusteet ja astiat kuumenevat hyvin kuumiksi.

- ▶ Käytä aina patalappuja, kun otat kuumat varusteet tai astiat uunista.

Alkoholihöyryt voivat syttyä kuumassa uunissa.

- ▶ Käytä ruokiin väkeviä alkoholijuomia vain pieniä määriä.
- ▶ Avaa laitteen luukku varovasti.

⚠ VAROITUS – Palamisvaara!

Käden ulottuvilla olevat osat kuumenevat käytössä.

- ▶ Älä kosketa kuumia osia.
 - ▶ Pidä lapset poissa laitteen läheltä.
- Laitteesta voi tulla kuumaa höyryä, kun avaat laitteen luukun. Höyry ei ole lämpötilasta riippuen näkyvää.
- ▶ Avaa laitteen luukku varovasti.
 - ▶ Pidä lapset poissa laitteen läheltä.

Kuumassa uunitilassa oleva vesi voi höyrystyä kuumaksi höyryksi.

- ▶ Älä kaada koskaan vettä kuumaan uuniin.

⚠ VAROITUS – Loukkaantumisvaara!

Laitteen luukun naarmuuntunut lasi voi särkyä.

- ▶ Älä käytä uuninluukun lasin puhdistukseen voimakkaita, hankaavia puhdistusaineita tai terävää metallikaavinta, koska ne voivat naarmuttaa pintaa.

Laitte ja laitteen osat, joita pääsee koskettamaan, voivat olla teräväreunaisia.

- ▶ Ole varovainen, kun käsittelet ja puhdistat laitetta.
 - ▶ Jos mahdollista, käytä suojakäsineitä.
- Laitteen luukun saranat liikkuvat, kun luukku avataan ja suljetaan, ja ne voivat takerrella.
- ▶ Älä tartu saranoiden alueelle.
- Laitteen luukun sisäpuolella olevat rakenneosat voivat olla teräväreunaiset.
- ▶ Käytä suojakäsineitä.

⚠ VAROITUS – Sähköiskun vaara!

Epäasianmukaiset korjaukset ovat vaarallisia.

- ▶ Laitteen korjaustöitä saavat tehdä vain alan ammattilaiset.
 - ▶ Laitteen korjaukseen saa käyttää vain alkuperäisiä varaosia.
 - ▶ Jos laitteen verkkojohto vaurioituu, sen saa vaihtaa ainoastaan alan ammattihenkilöstö.
- Verkkojohdon viallinen eristys on vaarallinen.
- ▶ Varmista, että verkkojohto ei koske laitteen kuumiin osiin tai lämmönlähteisiin.
 - ▶ Varmista, että verkkojohto ei koske teräviin ulokkeisiin tai reunoihin.
 - ▶ Verkkojohtoa ei saa taittaa, jättää puristuksiin eikä muuttaa.

Laitteeseen pääsevä kosteus voi aiheuttaa sähköiskun.

- ▶ Älä käytä laitteen puhdistukseen höyry- tai painepesuria.

Viallinen laite tai verkkojohto on vaarallinen.

- ▶ Älä käytä viallista laitetta.
- ▶ Älä vedä verkkojohdosta, kun irrotat laitteen sähköverkosta. Vedä aina verkkojohdon pistokkeesta.
- ▶ Jos laite tai verkkojohto on rikki, irrota heti verkkojohdon pistoke tai kytke sulake sulakerasiassa pois päältä.
- ▶ Soita huoltopalveluun. → Sivu 24

⚠ VAROITUS – Vaara: Magnetismi!

Ohjauspaneelissa tai valitsimissa on kestopagneetteja. Ne voivat vaikuttaa

elektronisiin implantteihin, esimerkiksi sydämentahdistimiin tai insuliinipumppuihin.

- ▶ Henkilöiden, joilla on elektronisia implantteja, on pysyteltävä vähintään 10 cm etäisyydellä laitteesta.

⚠ VAROITUS – Tukehtumisvaara!

Lapset saattavat leikkiessään esim. vetää pakkausmateriaaleja päähänsä tai kääriytyä niihin ja tukehtua.

- ▶ Pidä pakkausmateriaali poissa lasten ulottuvilta.
- ▶ Älä anna lasten leikkiä pakkausmateriaalilla.

Lapset voivat vetää henkeen tai niellä pieniä osia ja tukehtua niihin.

- ▶ Pidä pienet osat poissa lasten ulottuvilta.
- ▶ Älä anna lasten leikkiä pienillä osilla.

1.5 Halogeenilamppu

⚠ VAROITUS – Palovammavaara!

Uunilamput kuumenevat hyvin kuumiksi. Lamput voivat aiheuttaa palovamman myös jonkin aikaa pois päältä kytkemisen jälkeen.

- ▶ Älä kosketa lasisuojusta.
- ▶ Vältä ihokontaktia puhdistuksen yhteydessä.

⚠ VAROITUS – Sähköiskun vaara!

Lamppua vaihdettaessa on lampunkannan liittimissä jännite.

- ▶ Varmista ennen lampun vaihtoa, että laite on kytketty pois päältä, jotta vältät mahdollisen sähköiskun.
- ▶ Irrota lisäksi verkkopistoke tai kytke sulake sulakerasiassa pois päältä.

1.6 Puhdistustoiminto

⚠ VAROITUS – Tulipalovaara!

Irralliset ruoantähteet, rasva ja paistolieri voivat syttyä puhdistustoiminnon aikana palamaan.

- ▶ Poista karkea lika uunitilasta ja varusteista aina ennen kuin käynnistät puhdistustoiminnon.

Laitteen ulkopinta kuumenee puhdistustoiminnon aikana hyvin kuumaksi.

- ▶ Älä ripusta palavia esineitä, esim. keittiöpöyhykeitä luukun kahvaan.
 - ▶ Pidä laitteen etupuoli vapaana.
 - ▶ Pidä lapset poissa laitteen läheltä.
- Jos luukun tiiviste on vaurioitunut, luukun alueelta purkautuu korkea kuumuus.
- ▶ Älä hankaa tai irrota tiivistettä.
 - ▶ Älä käytä laitetta, jos tiiviste on vaurioitunut tai tiiviste puuttuu.

⚠ VAROITUS – Vakava terveysriski!

Laite kuumenee puhdistustoiminnon aikana hyvin kuumaksi. Korkea kuumuus vaurioittaa peltien ja vuokien tarttumaton pinoitetta ja siitä muodostuu myrkyllisiä kaasuja.

- ▶ Älä puhdista tarttumattomalla pinnoitteella varustettuja peltejä ja vuokia puhdistustoiminnon mukana.
- ▶ Puhdista puhdistustoiminnon mukana vain emaloituja varusteita.

⚠ VAROITUS – Terveysriski!

Puhdistustoiminto kuumentaa uunitilan hyvin kuumaksi, jolloin paistamisesta, grillauksesta ja leivonnasta jääneet jäämät poltetaan. Tällöin vapautuu höyryjä, jotka voivat ärsyttää limakalvoja.

- ▶ Tuuleta keittiötä perusteellisesti puhdistustoiminnon kuluessa.
- ▶ Älä oleskele huoneessa pitkää aikaa.
- ▶ Pidä lapset ja lemmikkieläimet poissa laitteen läheltä.

⚠ VAROITUS – Palovammavaara!

Uunitila kuumenee puhdistustoiminnon aikana hyvin kuumaksi.

- ▶ Älä avaa laitteen luukkua.
- ▶ Anna laitteen jäähtyä.
- ▶ Pidä lapset poissa laitteen läheltä.

⚠ Laitteen ulkopinta kuumenee

puhdistustoiminnon aikana hyvin kuumaksi.

- ▶ Älä kosketa laitteen luukkua.
- ▶ Anna laitteen jäähtyä.
- ▶ Pidä lapset poissa laitteen läheltä.

2 Esinevahinkojen välttäminen

2.1 Yleistä

HUOMIO!

Uunitilan pohjalla olevat esineet aiheuttavat yli 50 °C lämpötilassa ylikuumenemisen. Leipomis- ja paistoajat eivät enää pidä paikkaansa ja emali vaurioituu.

- ▶ Älä aseta uunitilan pohjalle varusteita, leivinpaperia tai minkään tyyppistä foliota.
- ▶ Aseta astia uunitilan pohjalle vain, kun lämpötila on asetettu alle arvon 50 °C.

Kuumassa uunitilassa oleva vesi höyrystyy.

Lämmönvaihtelu voi aiheuttaa vaurioita.

- ▶ Älä kaada koskaan vettä kuumaan uuniin.
- ▶ Älä laita uunitilan pohjalle astiaa, jossa on vettä. Uunitilassa pitkään aikaa oleva kosteus aiheuttaa korroosiota.

- ▶ Anna uunitilan kuivua käytön jälkeen.
- ▶ Älä säilytä kosteita elintarvikkeita pitkään suljetussa uunissa.
- ▶ Älä varastoi ruokia uunitilassa.

Jäähdyttäminen laitteen luukku avattuna vaurioittaa ajan mittaan viereisiä kalusteita.

- ▶ Kun olet käyttänyt laitetta korkeassa lämpötilassa, anna uunitilan jäähtyä luukku suljettuna.
- ▶ Älä laita mitään laitteen luukun väliin.

- ▶ Anna uunitilan kuivua avoimena vain, kun käytössä on muodostunut runsaasti kosteutta.

Pelliltä valuva hedelmämehu aiheuttaa tahroja, joita ei saa poistettua.

- ▶ Älä täytä leivinpeltiä liian täyteen, kun kypsennät hyvin mehukasta hedelmäpiirakkaa.
- ▶ Jos mahdollista, käytä syvempää uunipannua. Lämpimään uuniin käytetty uuninpuhdistusaine vaurioittaa emalia.

- ▶ Älä käytä uuninpuhdistusainetta lämpimään uuniin.
- ▶ Poista jäämät uunitilasta ja laitteen luukusta huolellisesti ennen seuraavaa kuumennusta.

Jos tiiviste on hyvin likainen, laitteen luukku ei sulkeudu käytössä enää kunnolla. Viereiset kalusteet voivat vaurioitua.

- ▶ Pidä tiiviste puhtaana.
- ▶ Älä käytä laitetta, jos tiiviste on vaurioitunut tai tiiviste puuttuu.

Laitteen luukun käyttäminen istuimena ja säilytystilana voi vaurioittaa laitteen luukku.

- ▶ Älä nojaa tai istuudu laitteen avoimen luukun päälle tai riipu luukusta.
- ▶ Älä aseta astioita tai varusteita laitteen luukun päälle.

Laitteen tyyppistä riippuen voi varuste naarmuttaa luukun lasia, kun laitteen luukku suljetaan.

- ▶ Työnnä varuste uunitilaan aina vasteeseen saakka.

3 Ympäristönsuojelu ja säästö

3.1 Pakkausmateriaalin hävittäminen

Pakkausmateriaalit ovat ympäristöystävällisiä ja kierrätyskelpoisia.

- ▶ Hävitä yksittäiset osat lajiteltuina.

3.2 Energiansäästö

Laitteesi kuluttaa vähemmän sähköä, kun noudatat näitä ohjeita.

Esilämmitä laitetta vain, kun reseptissä tai suositusasetuksissa kehoitetaan niin tekemään.

- Jos et esilämmitä laitetta, säästät energiaa jopa 20 %.

Käytä tummia, mustaksi maalattuja tai emaloituja kakkuvuokia.

- Tällaiset kakkuvuoat ottavat lämpöä vastaan erityisen hyvin.

Avaa laitteen luukku käytön aikana mahdollisimman harvoin.

- Lämpö säilyy uunitilassa eikä laitteen tarvitse lämmitä lisää.

Paista useita ruokia suoraan peräjälkeen tai rinnakkain.

- Uunitila on ensimmäisen paistamisen jälkeen lämmin. Se lyhentää seuraavien kakkujen paistoaikaa.

Jos kypsennysaika on pitkä, kytke laite 10 minuuttia ennen kypsennysajan päättymistä pois päältä.

- Jälkilämpö riittää ruoan kypsentämiseen valmiiksi.

Poista uunitilasta varusteet, joita ei tarvita.

- Tarpeettomia varusteosia ei tarvitse kuumentaa.

Anna pakastettujen ruokien sulaa ennen valmistamista.

- Ruokien sulatukseen tarvittava energia säästyy.

Huomautus:

Laite kuluttaa:

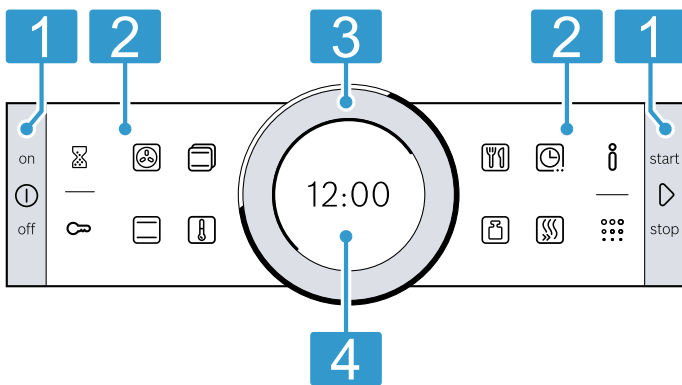
- käytössä näyttö päälle kytkettynä enint. 1 W
- käytössä näyttö pois päältä kytkettynä enint. 0,5 W

4 Tutustuminen

4.1 Ohjauspaneeli

Käyttöpaneelin avulla asetetaan laitteen toiminnot ja nähdään tiedot sen käyttötilasta.

Huomautus: Laitteen tyyppistä riippuen tietyt yksityiskohdat kuten väri ja muoto voivat poiketa kuvasta.



1 Valitsimet

Ohjauspaneelissa vasemmalla ja oikealla olevat valitsimet ovat painettavia. Käytä valitsinta painamalla. Laitteissa, joissa ei ole teräsetulevyä, valitsimet ovat myös kosketuskenttiä.

2 Kosketuskentät

Kosketuskentät ovat kosketusherkkiä pintoja. Valitse toiminto koskettamalla vain kevyesti kyseistä kenttää.

3 Kiertovalitsin

Voit kiertää kiertovalitsinta rajoituksesta sekä oikealle että vasemmalle. Paina kevyesti kiertovalitsinta ja käännä sitä haluamaasi suuntaan.

4 Näyttö

Näytössä näet voimassa olevat asetusarvot, valintamahdollisuudet tai ohjetekstit.

4.2 Valitsimet

Ohjauspaneelissa vasemmalla ja oikealla olevilla valitsimilla kytket laitteen tai toiminnon päälle ja pois päältä.

Valitsin	Toiminto	Käyttö
Ⓚ	on/off	Laitteen kytkeminen päälle tai pois päältä.
▶	start/stop	Paina lyhyesti: toiminnon käynnistäminen tai keskeyttäminen. Pidä painettuna n. 3 sekunnin ajan: toiminnon lopettaminen.






4.3 Kosketuskentät

Kosketuskentillä valitset erit toiminnot suoraan. Ohjauspaneelissa ulompana olevat kosketuskentät ovat yleisiä toimintoja varten, sisempänä olevat kosketuskentät kypsennystoimintoa varten.

Tällä hetkellä valittuna olevan toiminnon kosketuskenttä palaa punaisena.

Ulompi kosketuskenttä	Toiminto	Käyttö
⌚	Hälytin	Hälyttimen valinta.
🔒	Lapsilukko	Pidä painettuna n. 4 sekunnin ajan: lapsilukon aktivointi tai deaktivointi.
ℹ️	Info	Toimintoa tai asetusta koskevien lisätietojen haku näyttöön. Hae perusasetukset näyttöön pitämällä painettuna n. 3 sekunnin ajan laite pois päältä kytkettynä.
⋮	Pyrolyysi	Puhdistustoiminnon käyttötavan valinta.

Sisempi kosketuskenttä	Toiminto	Käyttö
🌀	4D-kiertoilma	Uunitoiminnon 4D-kiertoilma valinta suoraan.
📄	Ylä-/alalämpö	Uunitoiminnon Ylä-/alalämpö valinta suoraan.
📄	Uunitoiminnot	Uunitoimintojen käyttötavan valinta.

Sisempi kosketuskeuhäntä	Toiminto	Käyttö
	Lämpötila	Uunitilan lämpötilan valinta.
	AutoPilot	AutoPilot-käyttötavan ja kypsennysohjelmien valinta.
	Paino	Painon valinta AutoPilot-käyttötavan yhteydessä.
	Aikatoiminnot	Aikatoimintojen valinta.
	Pikakuumennus	Uunitilan pikakuumennuksen käynnistäminen tai pysäyttäminen.

4.4 Kiertovalitsin

Kiertovalitsimella muutat asetuksia, jotka näkyvät näytössä.

Kun olet saavuttanut säätöarvojen, esimerkiksi lämpötilan, kohdalla minimi- tai maksimiarvon, tämä arvo jää näyttöön. Kierrä tarvittaessa arvoa kiertovalitsimella taas takaisinpäin. Luetteloiden kohdalla, esimerkiksi uunitoiminnoissa, viimeisen arvon jälkeen näyttöön tulee taas ensimmäinen vaihtoehto.

4.5 Näyttö

Näytössä näkyvät tämänhetkiset asetusrivot eri tasoilla.

Etusijalla oleva arvo	Etusijalla oleva arvo on korostettu valkoisena. Voit muuttaa arvoa suoraan kiertovalitsimella. Toiminnon käynnistyttyä on lämpötila tai teho etusijalla.
Taustalla oleva arvo	Taustalla olevat arvot ovat harmaita. Kun haluat muuttaa arvoa kiertovalitsimella, valitse ensin haluamasi toiminto.
Suurenus	Kun muutat arvoa kiertovalitsimella, näytössä näkyy suurennettuna vain tämä arvo.

Kehäviiva

Näytön ulkoreunassa on kehäviiva.

- Sijainnin näyttö
Kun muutat jotain arvoa, kehäviiva näyttää, missä kohdalla valintalistaa olet. Säätöalueesta ja valintalistan pituudesta riippuen kehäviiva on yhteneväinen tai jaettu segmentteihin.
- Edistymisnäyttö
Kehäviiva näyttää käytön aikana toiminnon edistymisen, ja se täytyy punaiseksi sekunneittain. Kun toiminta-aika kuluu, kehäviivan segmentit sammuvat sekunneittain.

Lämpötilänäyttö

Kuumenemisviiva ja jälkilämmön näyttö näyttävät uunitilan lämpötilan. Termisen hitauden takia voi näytössä oleva lämpötila poiketa uunitilan todellisesta lämpötilasta.

- Kuumenemisviiva
Lämpötilan alapuolella oleva valkoinen viiva muuttuu käyttötavasta riippuen punaiseksi sitä mukaa, kun uunitila kuumenee. Kun esilämmität uunin, ajankohta on optimaalinen ruoan uuniin laittamiselle, kun viiva on kokonaan punainen. Säätötehojen kohdalla kuumenemisviiva on heti kokonaan punainen, esimerkiksi grillaustehojen kohdalla.
- Jälkilämmön näyttö
Kun laite on kytketty pois päältä, kehäviiva näyttää uunitilassa olevan jälkilämmön. Mitä enemmän jälkilämpötila laskee, sitä tummemmaksi kehäviiva muuttuu ja häviää sitten kokonaan.

4.6 Uunitila

Uunitilaan liittyvät toiminnot helpottavat laitteen käyttöä.

Ristikot

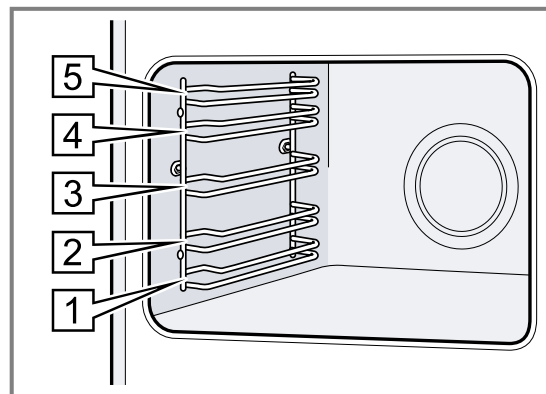
Uunitilassa oleville ristikoiden voit asettaa varusteet eri korkeuksille.

→ "Varusteet", Sivu 9

Laitteessa on 5 kannatinkorkeutta. Kannatinkorkeudet lasketaan alhaalta ylöspäin.

Voit ottaa ristikot esimerkiksi puhdistusta varten pois paikoiltaan.

→ "Ristikot", Sivu 18



Valaistus

Yksi tai useampi uunilamppu valaisee uunitilan. Kun avaat laitteen luukun, uunitilan valo syttyy. Jos laitteen luukku on auki yli 15 minuuttia, valo sammuu. Kun toiminto käynnistyy, uunitilan valo syttyy useimmissa käyttötavoissa. Kun toiminto päättyy, uunitilan valo sammuu.

Jäähdytyspuhallin

Jäähdytyspuhallin kytkeytyy laitteen lämpötilan mukaan päälle ja pois päältä. Lämmin ilma poistuu luukun kautta.

HUOMIO!

Älä peitä laitteen luukun yläpuolella olevia tuuletusaukkoja. Laitte ylikuumenee.
 ▶ Pidä tuuletusaukot vapaina.

Jäähdytyspuhallin käy tietyn aikaa vielä käytön jälkeen, jotta laite jäähtyy nopeammin.

Laitteen luukku

Jos avaat laitteen luukun käynnissä olevan toiminnon aikana, toiminto pysähtyy. Kun suljet laitteen luukun, toiminto jatkuu automaattisesti.

5 Käyttötavat

Tästä näet yhteenvedon laitteesi käyttötavoista ja päätoiminnoista.







Käyttötapa	Käyttö
Uunitoimintot	Tarkasti sovitettujen uunitoimintojen valinta ruokien optimaalista valmistusta varten. → "Uunitoiminnot", Sivu 8



Käyttötapa	Käyttö
AutoPilot	Ohjelmoitujen, suositeltujen asetusten käyttö eri ruokalajeille. → "AutoPilot", Sivu 13
Puhdistus	Uunitilan puhdistustoiminnon valinta. → "Puhdistustoiminto Pyrolyysi", Sivu 17

5.1 Uunitoiminnot

Jotta löydät aina sopivan uunitoiminnon haluamallasi ruoalle, selostamme tässä toimintojen erot ja käyttötarkoitukset. Yksittäisten uunitoimintojen symbolit helpottavat tunnistamista.

Kun valitset uunitoiminnon, laite ehdottaa sopivaa lämpötilaa tai tehoa. Voit ottaa arvot käyttöön tai muuttaa niitä annetulla alueella. Lämpötila-asetusten yli 275 °C ja grillaustehon 3 kohdalla laite laskee lämpötilan n. 40 minuutin kuluttua lämpötilaan n. 275 °C tai grillausteholle 1.

Symboli	Uunitoiminto	Lämpötila	Käyttö ja toimintatapa Mahdolliset lisätoiminnot
	4D-kiertoilma	30 - 275 °C	Leivonta tai paistaminen yhdellä tai useammalla tasolla. Puhallin jakaa takaseinällä olevan rengaslämmityselementin lämmön tasaisesti uunitilaan.
	Ylä-/alalämpö	30 - 300 °C	Perinteinen leipominen tai paistaminen yhdellä tasolla. Uunitoiminto sopii erityisesti kakuille, joissa on mehukas täyte. Lämpö tulee tasaisesti ylhäältä ja alhaalta.
	Kiertoilma Eco	30 - 275 °C	Valittujen ruokien hellävarainen kypsennys yhdellä tasolla ilman esilämmitystä. Puhallin jakaa takaseinällä olevan rengaslämmityselementin lämmön tasaisesti uunitilaan. Kypsentäminen tapahtuu vaiheittain jälkilämmöllä. Uunitoiminto on tehokkaimmillaan välillä 125 - 275 °C. Pidä laitteen luukku suljettuna kypsennyksen aikana. Tätä uunitoimintoa käytetään energiankulutuksen määrittämiseen kiertoilmakäytössä ja energiatehokkuusluokan määrittämiseen.
	Ylä-/alalämpö Eco	30 - 300 °C	Valittujen ruokien hellävarainen kypsennys. Lämpö tulee ylhäältä ja alhaalta. Uunitoiminto on tehokkaimmillaan välillä 150 - 250 °C. Tätä uunitoimintoa käytetään energiankulutuksen määrittämiseen perinteisellä käytettävällä kypsennettäessä.
	Kiertoilmagrillaus	30 - 300 °C	Lintujen, kokonaisten kalojen tai suurempien lihanpalojen paistaminen. Grillivastus ja puhallin kytkeytyvät vuorotellen päälle ja pois päältä. Puhallin kierrättää kuumaa ilmaa ruokien ympärille.
	Grilli, suuri pinta	Grillaustehot: 1 = pieni teho 2 = keskiteho 3 = täysi teho	Matalien grillituotteiden kuten pihvien, makkaroiden tai paahtoleivän grillaaminen. Ruokien gratinointi. Koko grillivastuksen alla oleva pinta kuumenee.

Symboli	Uunitoiminto	Lämpötila	Käyttö ja toimintatapa Mahdolliset lisätoiminnot
	Pizzateho	30 - 275 °C	Pizzan tai ja sellaisten ruokien valmistaminen, joihin tarvitaan runsaasti lämpöä alapuolelta. Alempi lämmityselementti ja takaseinällä oleva rengaslämmityselementti kuumenevat.
	Sulatus	30 - 60 °C	Pakastettujen ruokien hellävarainen sulatus.

6 Varusteet

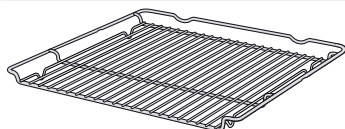
Käytä alkuperäisiä varusteita. Ne on suunniteltu laitettasi varten.

Huomautus: Varusteet voivat kuumentuessaan muuttaa muotoaan. Muodonmuutoksella ei ole vaikutusta toimintaan. Kun varuste jäähtyy, muoto palaa entiselleen.

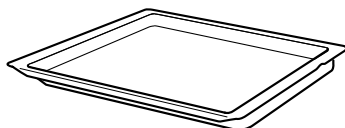
Laitteen mukana toimitetut varusteet voivat vaihdella laitemallista riippuen.

Lisätarvikkeet

Ritilä



Uunipannu



Käyttö

- Kakkuvuoat
 - Uunivuoat
 - Astia
 - Liha, esim. paistit tai grillipalat
 - Pakasteruoat
-
- Mehukkaat kakut
 - Leivonnaiset
 - Leipä
 - Suurikokoiset paistit
 - Pakasteruoat
 - Tippuvien nesteiden talteenotto, esim. rasva ritilällä grillattaessa.

6.1 Lukitustoiminto

Lukitustoiminto estää varusteen kallistumisen, kun se vedetään ulos.

Voit vetää varusteen suunnilleen puoliksi ulos, kunnes se lukittuu paikalleen. Kallistuksenesto toimii vain, kun työntät varusteen uuniin oikein.

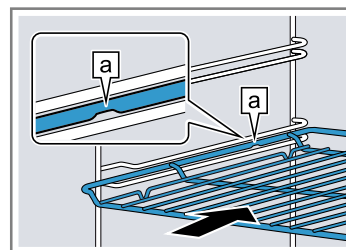
6.2 Varusteen työntäminen uuniin

Työnnä varuste aina oikein päin uuniin. Vain siten varuste voidaan vetää suunnilleen puoliksi ulos ilman, että se kallistuu.

1. Käännä varustetta siten, että ura **a** on takana ja osoittaa alaspäin.
2. Työnnä varuste kannatinkorkeuden molempien ohjaintankojen väliin.

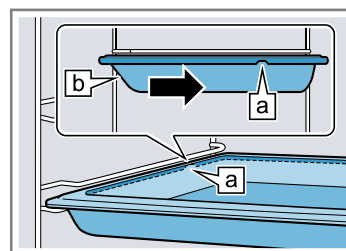
Ritilä

Työnnä ritilä uuniin avoin sivu laitteen luukkuun päin ja taivutettu puoli ~alaspäin.



Pelti
esim. uunipannu tai leivinpelti

Työnnä leivinpelti uuniin viiste **b** laitteen luukkuun kohti.




3. Työnnä varuste kokonaan uuniin siten, että se ei kosketa laitteen luukkuun.

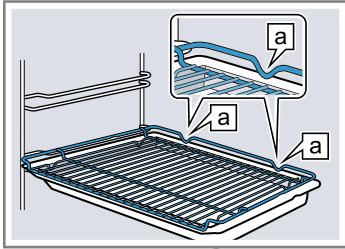
Huomautus: Poista uunitilasta varusteet, joita et tarvitse käytön aikana.

Varusteiden yhdistäminen

Voit ottaa tippuvan nesteen talteen yhdistämällä ritilän uunipannun kanssa.

1. Aseta ritilä uunipannulle siten, että molemmat välituet  ovat takana uunipannun reunan päällä.
2. Työnnä uunipannu kannatinkorkeuden molempien ohjaintankojen väliin. Ritilä on tällöin ylemmällä ohjaintangolla.

Ritilä
uunipannulla
a



6.3 Lisävarusteet

Lisävarusteita voit ostaa huoltopalvelusta, alan liikkeistä tai Internetin kautta.

Esitteistämme tai Internetistä löydät runsaan valikoiman tähän laitteeseen tarjolla olevia varusteita:

www.bosch-home.com

Varusteet ovat laitekohtaisia. Ilmoita ostaessasi aina laitteesi tarkka mallinumero (E-Nr.).


Tiedot laitteeseesi sopivista varusteista löydät verkkokaupasta tai huoltopalvelusta.

7 Ennen ensimmäistä käyttöä

Tee asetukset ensikäyttöönottoa varten. Puhdista laite ja varusteet.


7.1 Ensimmäisen käyttöönoton toimenpiteet


Sähköliittännän tai pidemmän sähkökatkon jälkeen on tehtävä laitteen ensimmäistä käyttöönottoa koskevat asetukset. Asetusten ilmestyminen näyttöön voi kestää muutamia sekunteja.

1. Muuta tarvittaessa asetusta kiertovalitsimella. Mahdolliset asetukset:
 - Kieli
 - Kellonaika
2. Vahvista valitsemalla .
- ✓ Näyttöön ilmestyy seuraava asetetus.
3. Selaa asetukset läpi ja muuta tarvittaessa.
 - ✓ Viimeisen asetuksen jälkeen näyttöön ilmestyy huomautus, että ensimmäinen käyttöönotto on päättynyt.
 - ✓ Näytössä näkyy asetettu kellonaika.
4. Avaa ja sulje laitteen luukku yhden kerran, jotta laite tekee itsetarkastuksen ennen ensimmäistä kuumennusta.



7.2 Laitteen puhdistaminen ennen ensimmäistä käyttöä

Puhdista uunitila ja varusteet ennen kuin valmistat laitteessa ruokaa ensimmäistä kertaa.

1. Poista tuotetiedotteet ja varusteet uunitilasta. Poista jäljelle jäänyt pakkausmateriaali kuten styroksipallot ja liimanauha laitteen sisältä ja sen ympäriltä.
2. Pyyhi uunitilan sileät pinnat pehmeällä, kostealla liinalla.
3. Kytke laite päälle valitsemalla .
4. Tee seuraavat asetukset:


Uunitoiminto	4D-kiertoilma 
Lämpötila	maksimi
Toiminta-aika	1 tunti

→ "Käytön perusteet", Sivu 10

5. Käynnistä toiminto valitsemalla 
 - Tuuleta keittiötä niin kauan kuin laite kuumenee.
 - ✓ Kun toiminta-aika on päättynyt, kuuluu äänimerkki ja toiminta-aika on näytössä nolla.
6. Kytke laite pois päältä valitsemalla .
7. Kun laite on jäähtynyt, puhdista uunitilan sileät pinnat astianpesuaineliuksella ja talousliinalla.
8. Puhdista varusteet huolellisesti astianpesuaineliuksella ja talousliinalla tai pehmeällä harjalla.


8 Käytön perusteet

8.1 Laitteen kytkeminen päälle

- ▶ Kytke laite päälle valitsemalla .
- ✓ Näyttöön ilmestyy Bosch-logo. Tämän jälkeen näyttöön ilmestyvät uunitoiminnot.


8.2 Laitteen kytkeminen pois päältä

Kun et käytä laitetta, kytke se pois päältä. Jos laite on pidemmän aikaa käyttämättä, laite kytkeytyy automaattisesti pois päältä.

- ▶ Kytke laite pois päältä valitsemalla .
- ✓ Laite kytkeytyy pois päältä. Käynnissä olevat toiminnot keskeytyvät.
- ✓ Näyttöön ilmestyy kellonaika tai jälkilämmön näyttö.




8.3 Toiminnon käynnistäminen

Kaikki toiminnot on käynnistettävä.

- ▶ Käynnistä toiminto valitsemalla .
- ✓ Näyttöön ilmestyvät asetukset, toiminta-aika, kehäviiva ja kuumenemisviiva.


8.4 Toiminnon keskeyttäminen tai lopettaminen

Voit pysäyttää toiminnon hetkeksi ja jatkaa sitä halutessasi. Jos lopetat toiminnon kokonaan, asetukset nollautuvat.

1. Kun haluat keskeyttää toiminnon hetkeksi:
 - Paina lyhyesti .
 - Kun haluat jatkaa toimintoa, paina .
2. Kun haluat lopettaa toiminnon, pidä  painettuna n. 3 sekunnin ajan.
- ✓ Toiminto päättyy ja kaikki asetukset nollautuvat.




8.5 Käyttötavan säätäminen

Kun olet kytkenyt laitteen päälle, laite ehdottaa käyttötapaa, esim. uunitoimintoja.

1. Jos haluat valita jonkin muun kuin ehdotetun käyttötavan, paina kyseistä kosketuskenttää.
- ✓ Kosketuskenttä palaa punaisena.
→ "Käyttötavat", Sivu 8
2. Kun haluat tehdä muita asetuksia, paina kyseisiä kosketuskenttiä.
3. Muuta arvoja kiertovalitsimella.
4. Käynnistä toiminto valitsemalla .

8.6 Uunitoiminnon ja lämpötilan asettaminen

Vaatus: Käyttötapa "Uunitoiminnot"  on valittuna.

1. Aseta haluamasi uunitoiminto kiertovalitsimella.
2. Paina .
- ✓ Lämpötila on valkoisena korostettuna.
3. Aseta lämpötila kiertovalitsimella.
4. Käynnistä toiminto valitsemalla .
- ✓ Laite alkaa kuumentua.
- ✓ Näytössä näkyy aika, jonka toiminto on ollut jo käynnissä, ja tavoitelämpötila.
5. Kun ruoka on valmista, kytke laite pois päältä valitsemalla .

Ohje: Ruokaan parhaiten sopivan uunitoiminnon löydät uunitoimintojen kuvauksesta.



→ "Uunitoiminnot", Sivu 8

Huomautus: Voit asettaa laitteella toiminnon keston ja päättymisaajan.

→ "Aikatoiminnot", Sivu 12

Uunitoiminnon muuttaminen

Jos muutat uunitoimintoa, myös muut asetukset nollautuvat.

1. Keskeytä toiminto valitsemalla .
2. Paina .
- ✓ Näyttöön ilmestyy ensimmäinen uunitoiminto ja siihen liittyvä lämpötilaehdotus.
3. Muuta uunitoimintoa kiertovalitsimella.




Lämpötilan muuttaminen

Kun toiminto on käynnistynyt, voit muuttaa lämpötilaa suoraan.

- ▶ Muuta lämpötilaa kiertovalitsimella.
- ✓ Lämpötila otetaan käyttöön heti.


Uunitoimintojen valinta suoraan

Tietyt uunitoiminnot voidaan valita suoraan kosketuskentän kautta.

1. Paina haluamasi uunitoiminnon kosketuskenttää. Suoraan valittavissa olevat uunitoiminnot:
 - 4D-kiertoilma .
 - Ylä-/alalämpö .
- ✓ Lämpötila on valkoisena korostettuna.
2. Aseta lämpötila kiertovalitsimella.
3. Käynnistä toiminto valitsemalla .
- ✓ Laite alkaa kuumentua.
- ✓ Näytössä näkyy aika, jonka toiminto on ollut jo käynnissä, ja tavoitelämpötila.

8.7 Tietojen haku näyttöön



Useimmissa tapauksissa voit hakea näyttöön tietoja parhaallaan käynnissä olevasta toiminnosta. Monet ohjeet laite näyttää automaattisesti, esimerkiksi vahvistukseksi, tai kehotuksena tai varoituksena.

1. Paina .
- ✓ Jos tietoja on käytettävissä, ne näkyvät näytössä muutaman sekunnin ajan.
2. Jos teksti on pidempi, selaa kiertovalitsimella eteenpäin.

9 Pikakuumennus

Ajan säästämiseksi voi lyhentää kuumennusaikaa asetetusta lämpötilasta 100 °C alkaen.



Näiden uunitoimintojen kohdalla voit käyttää pikakuumennusta:

- 4D-kiertoilma .
- Ylä-/alalämpö .


9.1 Pikakuumennuksen asettaminen

Jotta kypsennystulos on tasainen, laita ruoka uuniin vasta kun pikakuumennus on päättynyt.

Huomautus: Aseta toiminta-aika vasta, kun pikakuumennus on päättynyt.

1. Aseta sopiva uunitoiminto ja lämpötila arvosta 100 °C alkaen.
2. Paina .
- ✓ Symboli palaa punaisena.
3. Käynnistä toiminto valitsemalla .
- ✓ Pikakuumennus käynnistyy.
- ✓ Kun pikakuumennus päättyy, kuuluu äänimerkki. Punainen symboli sammuu.
4. Laita ruoka uuniin.

Pikakuumennuksen keskeyttäminen




- ▶ Paina .
- ✓ Punainen symboli sammuu.

10 Aikatoiminnot

Laitteessa on erilaisia aikatoimintoja, joilla voit ohjata käyttöä.





10.1 Yhteenveto aikatoiminnoista

Voit asettaa toiminnolle keston ja päättymisaian. Hälytintä voidaan säätää laitteen käytöstä riippumatta.

Aikatoiminto	Käyttö
Hälytintä 	Voit asettaa hälyttimen käyntiajan laitteen käytöstä riippumatta. Sillä ei ole vaikutusta laitteeseen.
Toiminta-aika 	Kun asetat käytölle toiminta-ajan, laite lopettaa kuumentamisen automaattisesti, kun toiminta-aika on kulunut.
Päättymisaika 	Toiminta-ajan lisäksi voit asettaa kellonajan, jolloin toiminto päättyy. Laite käynnistyy automaattisesti siten, että toiminto päättyy haluttuun kellonaikaan.



10.2 Hälyttimen asettaminen

Hälytintä käytetään laitteen käytöstä riippumatta. Voit asettaa hälyttimen päälle kytketyssä ja pois päältä kytketyssä laitteessa enintään 23 tunniksi ja 59 minuutiksi. Hälyttimellä on oma merkkiäänensä, joten kuulet, päättykö hälyttimeen asetettu aika vai toiminta-aika.

- Paina .
 - ✓ Symboli palaa punaisena.
- Aseta hälyttimen käyntiaika kiertovalitsimella.
- Käynnistä hälytintä valitsemalla . Hälytintä käynnistyy muutaman sekunnin kuluttua automaattisesti.
 - ✓ Hälyttimeen asetettu aika kuluu.
 - ✓ Kun laite on kytketty pois päältä, hälyttimen käyntiaika jää näkyviin näyttöön.
 - ✓ Kun laite on kytketty päälle, näytössä näkyvät käynnissä olevan toiminnon asetukset. Kun haluat hakea hälyttimen käyntiajan näyttöön muutamaksi sekunniksi, paina .
 - ✓ Kun hälyttimen käyntiaika on kulunut loppuun, kuuluu äänimerkki. Punainen symboli sammuu.
- Hälyttimen käyntiaika on kulunut loppuun:
 - Voit sammuttaa äänimerkin aikaisemmin painamalla jotain kosketuskenttää.
 - Kun haluat asettaa hälyttimen käyntiajan uudelleen, paina  ja aseta hälyttimen käyntiaika kiertovalitsimella.


Hälyttimen käyntiajan muuttaminen


Voit muuttaa hälyttimen käyntiajan milloin tahansa.

- Paina .
- Muuta hälyttimen käyntiaika kiertovalitsimella.
- Vahvasta valitsemalla .

Hälyttimen käyntiajan keskeyttäminen

Voit keskeyttää hälyttimen käynnin milloin tahansa.


- Paina .
- Aseta hälyttimen käyntiaika kiertovalitsimella takaisinpäin arvoon nolla.

- Vahvasta valitsemalla .
 - ✓ Punainen symboli sammuu.

10.3 Toiminta-ajan asettaminen





Voit asettaa toiminta-ajaksi enintään 23 tuntia ja 59 minuuttia.

Vaatus: Käyttötapa ja lämpötila tai teho on asetettu.

- Paina .
 - ✓ Symboli palaa punaisena.
- Aseta toiminta-aika kiertovalitsimella.



Kiertosuunta	Ehdotusarvo
Vasemmalle	10 minuuttia
Oikealle	30 minuuttia

Toiminta-aika voidaan asettaa yhteen tuntiin asti minuutin välein, sen jälkeen 5 minuutin välein. Päättymisaika lasketaan automaattisesti.

- Käynnistä toiminto valitsemalla .
 - ✓ Laite alkaa kuumentua ja toiminta-aika kuuluu näytössä.
 - ✓ Kun toiminta-aika on kulunut loppuun, kuuluu äänimerkki. Näytössä näkyy toiminta-ajan kohdalla nolla.
- Kun toiminta-aika on kulunut loppuun:
 - Voit sammuttaa äänimerkin aikaisemmin painamalla jotain kosketuskenttää.
 - Kun haluat asettaa toiminta-ajan uudelleen, paina  ja aseta toiminta-aika kiertovalitsimella.
 - Jos haluat jatkaa käyttöä ilman toiminta-aikaa, käynnistä valitsemalla .
 - Kun ruoka on valmista, kytke laite pois päältä valitsemalla .




Toiminta-ajan muuttaminen

Voit muuttaa toiminta-aikaa milloin tahansa.

- Paina .
- Muuta toiminta-aika kiertovalitsimella.
- Vahvasta valitsemalla .

Toiminta-ajan keskeyttäminen

Voit keskeyttää toiminta-ajan milloin tahansa.

- Paina .
- Aseta toiminta-aika kiertovalitsimella takaisinpäin arvoon nolla.
- Vahvasta valitsemalla .
 - Jos haluat jatkaa käyttöä ilman toiminta-aikaa, käynnistä valitsemalla .





10.4 Päättymisaian asettaminen


Voit siirtää kellonaikaa, jolloin toiminta-aika päättyy, eteenpäin enintään 23 tuntia ja 59 minuuttia.

Huomautukset

- Jotta kypsennystulos pysyy hyvänä, älä siirrä päättymisaikaa eteenpäin enää silloin, kun toiminto on jo käynnistynyt.
- Jotta elintarvikkeet eivät pilaannu, älä jätä niitä liian pitkäksi aikaa uuniin.




Vaatimukset

- Käyttötapa ja lämpötila tai teho on asetettu.
- Toiminta-aika on asetettu.
- 1. Paina uudelleen .
- 2. Siirrä päättymisaika myöhäisemmäksi kiertovalitsimella.
- 3. Käynnistä toiminto valitsemalla .
- ✓ Näytössä näkyy käynnistysaika. Laite on odotustilassa.
- ✓ Kun käynnistysaika on saavutettu, laite alkaa kuumentua ja toiminta-aika kuluu.
- ✓ Kun toiminta-aika on kulunut loppuun, kuuluu äänimerkki. Näytössä näkyy toiminta-ajan kohdalla nolla.
- 4. Kun toiminta-aika on kulunut loppuun:
 - Voit sammuttaa äänimerkin aikaisemmin painamalla jotain kosketuskenttää.
 - Kun haluat asettaa toiminta-ajan uudelleen, paina  ja aseta toiminta-aika kiertovalitsimella.
 - Jos haluat jatkaa käyttöä ilman toiminta-aikaa, käynnistä valitsemalla .

- Kun ruoka on valmista, kytke laite pois päältä valitsemalla .




Päättymisaajan muuttaminen

Jotta kypsennystulos pysyy hyvänä, muuta asetettua päättymisaikaa vain siihen asti, kunnes toiminto käynnistyy ja toiminta-aika alkaa kulua.

1. Keskeytä toiminto valitsemalla .
2. Paina kaksi kertaa .
3. Muuta päättymisaika kiertovalitsimella.
4. Jatka toimintoa valitsemalla .

Päättymisaika-asetuksen poistaminen

Voit poistaa asetetun päättymisaajan milloin tahansa.

1. Keskeytä toiminto valitsemalla .
 2. Paina kaksi kertaa .
 3. Nollaa päättymisaika kiertovalitsimella.
 4. Jatka toimintoa valitsemalla .
- ✓ Laite alkaa kuumentua ja toiminta-aika kuuluu näytössä.

11 AutoPilot

Käyttötavalla "AutoPilot" laite tukee sinua ohjelmien avulla erilaisten ruokien valmistuksessa ja valitsee automaattisesti optimaaliset asetukset.

11.1 Astia

Kypsennystulos riippuu astian ominaisuuksista ja koosta.

Käytä astioita, jotka kestävät kuumuutta lämpötilaan 300 °C saakka. Parhaiten sopivat lasiset tai keraamiset lasia olevat astiat. Paistin pitäisi peittää astian pohjasta n. 2/3.

Seuraavaa materiaalia olevat astiat eivät ole sopivia:

- vaalea, kiiltävä alumiini
- lasittamaton savi
- muovi tai muovikahvat

11.2 Ruokien asetukset

Laite käyttää ruokien optimaaliseen valmistukseen erilaisia asetuksia.

Huomautus: Kypsennystulos riippuu elintarvikkeiden laadusta ja ominaisuuksista. Käytä tuoreita, mieluiten jääkaappilämpötilassa olevia elintarvikkeita.

Asetuksia koskevia ohjeita

Kun käynnistät ruoan valmistuksen, näytössä näkyvät tätä ruokaa koskevat oleelliset tiedot, esimerkiksi:

- Sopiva kannatinkorkeus
- Sopivat varusteet tai astiat
- Nesteen lisääminen
- Ajankohta kääntämistä tai sekoittamista varten
Kun tämä ajankohta saavutetaan, kuuluu äänimerkki.

Ohjelmat

Ohjelmien kohdalla on optimaalinen uunitoiminto, lämpötila ja toiminta-aika asetettu kiinteästi ennalta.

Optimaalisen kypsennystuloksen saavuttamiseksi sinun pitää asettaa lisäksi paino. Jos ohjeessa ei muuta mainita, aseta ruoan kokonaispaino. Voit asettaa painon vain tarkoitetulle painorajojen alueelle.

11.3 Yhteenveto ruoista

Yksittäiset käytettävissäsi olevat ruoat näet tästä.




Ruoat

- Broileri, ilman täytettä
- Kalkkunarinta
- Porsaan lapapaisti luuton
- Naudan patapaisti
- Vasikanpaisti, marmoroitunut
- Lampaanreisi luuton, medium
- Lihamureke tuoreesta jauhelihasta
- Gulassi
- Naudanlihakääryleet
- Kasvispata

11.4 Ruoan asetusten tekeminen

Huomautus: Käynnistyksen jälkeen et voi enää muuttaa ruokaa tai asetuksia tai keskeyttää toimintoa.


Vaatus: Toiminnon käynnistämiseksi pitää uunitilan olla jäähtynyt.





1. Paina .
2. Aseta haluamasi ruoka kiertovalitsimella.
3. Paina .
4. Aseta ruoan paino kiertovalitsimella. Toiminta-aika lasketaan automaattisesti.
 - Joidenkin ruokalajien kohdalla voit lisäksi siirtää päättymisaajan myöhäisemmäksi.
→ "Päättymisaajan asettaminen", Sivu 12
5. Käynnistä toiminto valitsemalla .
- ✓ Laite alkaa kuumentua ja toiminta-aika kuuluu näytössä. Kuumenemisviiva ei ilmesty näyttöön.
- ✓ Ruoka on valmista, kun kuulet äänimerkin. Laite lakkaa kuumenemasta.

6. Kun toiminta-aika on kulunut loppuun:
- Voit sammuttaa äänimerkin aikaisemmin painamalla jotain kosketuskenttää.
 - Joidenkin ruokalajien kohdalla voit tarvittaessa käyttää jälkikypsennystä.
→ "Jälkikypsennys", Sivu 14
 - Kun ruoka on valmista, kytke laite pois päältä valitsemalla ①.

Jälkikypsennys

Joidenkin ruokien kohdalla laite tarjoaa toiminta-ajan päätyttyä jälkikypsennystä. Voit jälkikypsentää niin monta kertaa kuin haluat.

1. Jos et halua jälkikypsentää, paina  ja kytke laite pois päältä valitsemalla ①.


2. Kun haluat jälkikypsentää ruokaa, paina .
- ✓ Näyttöön ilmestyy toiminta-aika.
3. Muuta tarvittaessa toiminta-aika kiertovalitsimella.
4. Käynnistä toiminto valitsemalla .
- ✓ Laite alkaa kuumentua ja toiminta-aika kuuluu näytössä.
 - ✓ Kun toiminta-aika on kulunut loppuun, kuuluu äänimerkki. Laite lakkaa kuumentamasta. Näyttöön ilmestyy uudelleen huomautus jälkikypsennyksestä.
5. Kun toiminta-aika on kulunut loppuun:
- Voit sammuttaa äänimerkin aikaisemmin painamalla jotain kosketuskenttää.
 - Jos haluat jälkikypsentää uudelleen, paina .
 - Kun ruoka on valmista, paina  ja kytke laite pois päältä valitsemalla ①.




12 Lapsilukko

Lukitse laite, jotta lapset eivät voi kytkeä laitetta vahingossa päälle tai muuttaa asetuksia.

12.1 Lapsilukon aktivointi ja deaktivointi

Voit aktivoida ja deaktivoida lapsilukon sekä laitteen ollessa päällä että sen ollessa pois päältä.

1. Aktivoi lapsilukko pitämällä  painettuna n. 4 sekunnin ajan.

- ✓ Näyttöön ilmestyy vahvistusta koskeva huomautus.
 - ✓ Ohjauspaneeli on lukittu. Laite voidaan kytkeä pois päältä vain valitsemalla ①.
 - ✓ Kun laite on kytketty päälle,  palaa. Kun laite on kytketty pois päältä,  ei pala.
2. Deaktivoi lapsilukko pitämällä  painettuna n. 4 sekunnin ajan.
- ✓ Näyttöön ilmestyy vahvistusta koskeva huomautus.

13 Sapatti-asetus

Sapatti-asetuksella voit asettaa toiminta-ajan enintään 74 tuntiin saakka. Ruoat voidaan pitää ylä-/alalämmöllä lämpiminä välillä 85 °C ja 140 °C ilman, että laitetta tarvitsee kytkeä päälle tai pois päältä.


13.1 Sapatti-ohjelman käynnistäminen




Huomautukset

- Jos avaat laitteen luukun käynnissä olevan toiminnon aikana, laite lakkaa kuumentamasta. Kun suljet laitteen luukun, laite kuumenee taas.
- Käynnistyksen jälkeen et voi enää muuttaa tai keskeyttää sapatti-asetusta.

Vaatus: Sapatti-asetus on aktivoitu perusasetuksissa.

→ "Perusasetukset", Sivu 15

1. Aseta sapatti-asetuksen uunitoiminto  kiertovalitsimella.

2. Paina .
- ✓ Lämpötila on valkoisena korostettuna.
3. Aseta lämpötila kiertovalitsimella.
4. Paina .
- ✓ Symboli palaa punaisena.
5. Aseta toiminta-aika kiertovalitsimella. Päätymisaikaa ei voi siirtää myöhäisemmäksi.
6. Käynnistä toiminto valitsemalla .
- ✓ Laite alkaa kuumentua ja toiminta-aika kuuluu näytössä.
7. Kun toiminta-aika on kulunut loppuun, kuuluu äänimerkki. Toiminta-ajan kohdalla näkyy nolla. Laite lakkaa kuumentamasta ja toimii taas kuten ilman sapatti-asetusta.
- Kytke laite pois päältä valitsemalla ①. Laite kytkeytyy noin 10 - 20 minuutin kuluttua automaattisesti pois päältä.

14 Perusasetukset

Voit tehdä laitteesi asetukset omien tarpeidesi mukaan.

14.1 Yhteenveto perusasetuksista

Tästä löydät tietoja laitteen perusasetuksista ja tehdasasetuksista. Perusasetukset riippuvat laitteen varustuksesta.

Perusasetus	Valinta
Kieli	Katso laitteessa oleva valikoima.
Kellonaika	Kellonajan muoto 24 h.
Äänimerkki	Lyhyt kesto (30 sekuntia) Keskimääräinen kesto (1 minuutti) ¹ Pitkä kesto (5 minuuttia)
Valitsinääni	Kytetty päälle Kytetty pois päältä (merkkiäni pysyy) ¹
Näytön kirkkaus	5 porrasta
Kellonäyttö	Pois päältä Digitaalinen ¹
Valaistus	Käytössä pois Käytössä päällä ¹
Lapsilukko	Vain valitsinlukko ¹ Luukun lukitus ja valitsinlukko
Käyttö päällekytk. jälkeen	Päävalikko Unitoiminnot ¹ AutoPilot
Himmennys yön ajaksi	Kytetty pois päältä ¹ Kytetty päälle
Tuotemerkki	Näytöt ¹ Ei näytetä
Puhaltimen jälkikäyntiaika	Suositus ¹ Minimi
Kannattimet	Ei jälkiasennettu (ristikoiden ja 1-osaisen kannattimen yhteydessä) ¹ Jälkiasennettu (2- ja 3-osaisen kannattimen yhteydessä)

¹ Tehdasasetus (voi poiketa laitteen tyyppistä riippuen)

Perusasetus	Valinta
Sapatti-asetus	Kytetty päälle Kytetty pois päältä ¹
Tehdasasetus	Palautetaan Ei palauteta ¹

¹ Tehdasasetus (voi poiketa laitteen tyyppistä riippuen)

14.2 Perusasetusten muuttaminen

Vaatus: Laite on kytketty pois päältä.

1. Pidä painettuna n. 3 sekunnin ajan.
2. Vahvista huomautukset näytössä valitsemalla .
- ✓ Näyttöön ilmestyy ensimmäinen perusasetus.
3. Muuta perusasetusta kiertovalitsimella.
4. Paina .
- ✓ Näyttöön ilmestyy seuraava perusasetus.
5. Käy perusasetukset läpi valitsemalla ja muuta niitä tarvittaessa kiertovalitsimella.
6. Kun haluat tallentaa muutokset muistiin, pidä painettuna n. 3 sekunnin ajan.

Huomautus: Perusasetuksiin tekemäsi muutokset pysyvät voimassa sähkökatkon sattuessa.

Perusasetusten muuttamisen keskeyttäminen

- ▶ Paina .
- ✓ Kaikki muutokset hylätään eivätkä ne tallennu muistiin.

14.3 Kellonajan asetus

Vaatus: Laite on kytketty pois päältä.

1. Pidä painettuna n. 3 sekunnin ajan.
2. Vahvista huomautukset näytössä valitsemalla .
- ✓ Näyttöön ilmestyy ensimmäinen perusasetus.
3. Paina .
- ✓ Näyttöön ilmestyy perusasetus "Kellonaika".
4. Muuta kellonaika kiertovalitsimella.
5. Kun haluat tallentaa muutoksen muistiin, pidä painettuna n. 3 sekunnin ajan.

15 Puhdistus ja hoito

Puhdista ja hoida laitetta huolellisesti, jotta se pysyy pitkään toimintakuntoisena.

15.1 Puhdistusaineet

Käytä vain tarkoitukseen sopivia puhdistusaineita, jotta vältät laitteen eri pintojen vaurioitumisen.

VAROITUS – Sähköiskun vaara!

Laitteeseen pääsevä kosteus voi aiheuttaa sähköiskun.

- ▶ Älä käytä laitteen puhdistukseen höyry- tai painepesuria.

HUOMIO!

Sopimattomat puhdistusaineet vaurioittavat laitteen pintoja.

- ▶ Älä käytä voimakkaita tai hankaavia puhdistusaineita.
- ▶ Älä käytä vahvasti alkoholipitoisia puhdistusaineita.
- ▶ Älä käytä kovia hankaustyynyjä tai puhdistussieniä.
- ▶ Älä käytä lämpöpuhdistukseen tarkoitettuja erikoispuhdistusaineita.

Lämpimään uuniin käytetty uuninpuhdistusaine vaurioittaa emalia.

- ▶ Älä käytä uuninpuhdistusainetta lämpimään uuniin.

- ▶ Poista jäämät uunitilasta ja laitteen luukusta huolellisesti ennen seuraavaa kuumennusta. Uusiin sieniliinoiniin jää valmistuksessa jäämiä.
- ▶ Huuhtelee uudet sieniliinat huolellisesti ennen käyttöä.

Soveltuvat puhdistusaineet

Käytä laitteen eri pinnoille vain tarkoitukseen soveltuvia puhdistusaineita.

Noudata laitteen puhdistusta koskevaa ohjetta.
→ "Laitteen puhdistus", Sivu 17

Laitteen etusivu

Pinta	Soveltuvat puhdistusaineet	Huomautuksia
Ruostumaton teräs	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Kuuma astianpesuaineliuos ▪ Teräksen erikoishoitoaine lämpimille pinnoille 	Poista kalkki-, rasva-, tärkkelys- ja valkuaistahrat teräspinnoilta heti, jotta vältät korroosion. Sivele pinnalle hyvin ohut kerros teräksen hoitoainetta.
Muovi tai maalatut pinnat esim. ohjauspaneeli	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Kuuma astianpesuaineliuos 	Älä käytä lasinpesuainetta tai puhdistuslastaa. Poista pinnalle joutunut kalkinpoistoaine heti, jotta vältät tahrat, joita ei saa enää poistettua.

Laitteen luukku

Alue	Soveltuvat puhdistusaineet	Huomautuksia
Luukun lasit	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Kuuma astianpesuaineliuos 	Älä käytä puhdistuslastaa tai teräsvillaa. Ohje: Irrota luukun lasit, kun haluat puhdistaa ne perusteellisesti. → "Laitteen luukku", Sivu 19
Luukun kehys	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Terästä: Ruostumattoman teräksen puhdistusaine ▪ Muovia: Kuuma astianpesuaineliuos 	Älä käytä lasinpesuainetta tai puhdistuslastaa. Älä käytä ruostumattoman teräksen hoitoainetta. Ohje: Irrota luukun kehys, kun haluat puhdistaa sen perusteellisesti. → "Laitteen luukku", Sivu 19
Luukun teräksinen sisäkehys	Ruostumattoman teräksen puhdistusaine	Värjäymät saa poistettua teräksen puhdistusaineella. Älä käytä ruostumattoman teräksen hoitoainetta.
Luukun kahva	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Kuuma astianpesuaineliuos 	Poista pinnalle joutunut kalkinpoistoaine heti, jotta vältät tahrat, joita ei saa enää poistettua.

Uunitila

Alue	Soveltuvat puhdistusaineet	Huomautuksia
Emalipinnat	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Kuuma astianpesuaineliuos ▪ Etikkaliuos ▪ Uuninpuhdistusaine 	Liota pinttynyt lika ja käytä harjaa tai teräsvillaa. Jätä uuni puhdistuksen jälkeen auki, jotta se kuivuu. Huomautukset <ul style="list-style-type: none"> ▪ Käytä mieluiten puhdistustoimintoa. → "Puhdistustoiminto Pyrolyysi", Sivu 17 ▪ Emali palaa korkeissa lämpötiloissa kiinni pintaan, jolloin muodostuu vähäisiä värieroja. Tämä ei vaikuta laitteen toimintaan. ▪ Ohuiden peltien reunoja ei voida täysin emaloida ja ne voivat olla karkeita. Tämä ei heikennä korroosiosuojaa. ▪ Elintarvikejäämistä jää valkoinen kerros emalipinnoille. Kerros on terveydelle vaaratonta. Tämä ei vaikuta laitteen toimintaan. Voit poistaa kerroksen sitruunahapolla.
Uunilampun lasisuojaus	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Kuuma astianpesuaineliuos 	Käytä pinttyneseen likaan uuninpuhdistusainetta.

Alue	Soveltuvat puhdistusaineet	Huomautuksia
Ristikot	<ul style="list-style-type: none"> Kuuma astianpesuaineliuos 	Liota pinttynyt lika ja käytä harjaa tai teräsvillaa. Huomautus: Irrota ristikot, kun haluat puhdistaa ne perusteellisesti. → "Ristikot", Sivu 18
Varusteet	<ul style="list-style-type: none"> Kuuma astianpesuaineliuos Uuninpuhdistusaine 	Liota pinttynyt lika ja käytä harjaa tai teräsvillaa. Emaloidut varusteet voidaan pestä astianpesukoneessa.

15.2 Laitteen puhdistus

Puhdista laite vain ohjeiden mukaisilla ja tarkoitukseen sopivilla puhdistusaineilla, jotta vältät laitteen vauriot.

VAROITUS – Palovammavaara!

Laite ja laitteen osat, joita pääsee koskettamaan, kuumenevat käytön aikana.

- ▶ Varo koskettamasta lämmityselementtejä.
- ▶ Pidä alle 8-vuotiaat lapset poissa laitteen lähetyiltä.

VAROITUS – Tulipalovaara!

Irralliset ruoantähteet, rasva ja paistoliemi voivat syttyä palamaan.

- ▶ Poista ennen käyttöä karkea lika uunitilasta, lämmityselementeistä ja varusteista.

Vaatus: Noudata puhdistusaineita koskevia ohjeita.
→ "Puhdistusaineet", Sivu 15

- Puhdista laite kuumalla astianpesuaineliuksella ja talousliinalla.
 - Eräisiin pintoihin voit käyttää vaihtoehtoisia puhdistusaineita.
→ "Soveltuvat puhdistusaineet", Sivu 16
- Kuivaa pehmeällä liinalla.

16 Puhdistustoiminto Pyrolyysi

Puhdistustoiminnolla "Pyrolyysi" uunitila puhdistuu lähes itsestään.

Puhdista uunitila 2 - 3 kuukauden välein puhdistustoiminnolla. Tarvittaessa voit käyttää puhdistustoimintoa useammin. Puhdistustoiminto kuluttaa n. 2,5 - 4,7 kilowattia.

16.1 Laitteen valmistelu puhdistustoimintoa varten

Tee laitteen esivalmistelut huolellisesti, jotta saavutat hyvän puhdistustuloksen ja vältät vauriot.

VAROITUS – Tulipalovaara!

Uunitilassa säilytettävät, palavat esineet voivat syttyä palamaan.

- ▶ Älä säilytä palavia esineitä uunitilassa.
- ▶ Jos laitteesta tulee savua, laite on kytkettävä pois päältä tai irrotettava verkkopistoke. Laitteen luukku on pidettävä kiinni mahdollisten liekkien tukahduttamiseksi.

Irralliset ruoantähteet, rasva ja paistoliemi voivat syttyä puhdistustoiminnon aikana palamaan.

- ▶ Poista karkea lika uunitilasta ja varusteista aina ennen kuin käynnistät puhdistustoiminnon.

Laitteen ulkopinta kuumenee puhdistustoiminnon aikana hyvin kuumaksi.

- ▶ Älä ripusta palavia esineitä, esim. keittiöpyyhkeitä luukun kahvaan.
- ▶ Pidä laitteen etupuoli vapaana.
- ▶ Pidä lapset poissa laitteen läheltä.

Jos luukun tiiviste on vaurioitunut, luukun alueelta purkautuu korkea kuumuus.

- ▶ Älä hankaa tai irrota tiivistettä.
- ▶ Älä käytä laitetta, jos tiiviste on vaurioitunut tai tiiviste puuttuu.

- Poista karkea lika uunitilasta ja varusteista.

- Puhdista laitteen luukun sisäpuoli ja uunitilan reunapinnat tiivisteiden alueelta astianpesuaineliuksella ja pehmeällä liinalla. Älä irrota tiivistettä äläkä hankaa sitä. Poista runsas lika luukun sisälasista uuninpuhdistusaineella.
- Kun haluat puhdistaa varusteen puhdistustoiminnon mukana, aseta varuste kannatinkorkeudelle 2.
Huomautus: Puhdista toiminnon mukana vain mukana toimitettuja, emaloituja varusteita, esimerkiksi uunipannu tai leivinpelti. Ritilät eivät sovellu puhdistustoimintoon ja ne värjäytyvät.
- Poista kaikki esineet uunitilasta. Uunitilan pitää olla mukana puhdistettavia varusteita lukuun ottamatta tyhjä.

16.2 Puhdistustoiminnon säätäminen

Tuuleta keittiötä puhdistustoiminnon kuluessa.

VAROITUS – Terveysriski!

Puhdistustoiminto kuumentaa uunitilan hyvin kuumaksi, jolloin paistamisesta, grillauksesta ja leivonnasta jääneet jäämät poltetaan. Tällöin vapautuu höyryjä, jotka voivat ärsyttää limakalvoja.

- ▶ Tuuleta keittiötä perusteellisesti puhdistustoiminnon kuluessa.
- ▶ Älä oleskele huoneessa pitkää aikaa.
- ▶ Pidä lapset ja lemmikkieläimet poissa laitteen läheltä.

VAROITUS – Palovammavaara!

Uunitila kuumenee puhdistustoiminnon aikana hyvin kuumaksi.


- ▶ Älä avaa laitteen luukkuja.
- ▶ Anna laitteen jäähtyä.
- ▶ Pidä lapset poissa laitteen läheltä.

⚠ Laitteen ulkopinta kuumenee puhdistustoiminnon aikana hyvin kuumaksi.

- ▶ Älä kosketa laitteen luukku.
- ▶ Anna laitteen jäähtyä.
- ▶ Pidä lapset poissa laitteen läheltä.


Huomautus: Uunivalo ei pala puhdistustoiminnon aikana.





Vaatus: → "Laitteen valmistelu puhdistustoimintoa varten", Sivu 17.

1. Paina .
- ✓ Puhdistusteho on valkoisena korostettuna.
2. Aseta puhdistusteho kiertovalitsimella.

Puhdistusteho	Puhdistusaste	Kesto tunteina
1	Kevyt	Noin 1:15
2	Keskimääräinen	Noin 1:30
3	Korkea	Noin 2:00

Jos likaantuminen on runsaampaa tai vanhempaa, valitse korkeampi puhdistusteho. Ohjelman kestoa ei voi muuttaa.

3. Paina .
- ✓ Näyttöön ilmestyy huomautus tarvittavista puhdistustoiminnon ennakkovalmisteluista.

4. Käynnistä toiminto valitsemalla .
- ✓ Puhdistustoiminto käynnistyy ja toiminta-aika alkaa kulua. Kuumenemisviiva ei ilmesty näyttöön.
- ✓ Laitteen luukku lukittuu turvallisuussyistä, kun tietty lämpötila uunitilassa on saavutettu. Näyttöön ilmestyy .
- ✓ Kun puhdistustoiminto on päättynyt, kuuluu äänimerkki ja toiminta-aika on näytössä nolla.
5. Kytke laite pois päältä valitsemalla .
- Kun laite on jäähtynyt riittävästi, laitteen luukun lukitus vapautuu ja  sammuu.
6. → "Laitteen saattaminen käyttövalmiiksi puhdistustoiminnon jälkeen", Sivu 18.

16.3 Laitteen saattaminen käyttövalmiiksi puhdistustoiminnon jälkeen

1. Anna laitteen jäähtyä.
2. Pyyhi jäljelle jäänyt tuhka uunitilasta, ristikoidista ja laitteen luukun alueelta kostealla liinalla.
3. Poista valkoiset tahrat sitruunahapolla.

Huomautus: Jos likaantuminen on ollut hyvin runsasta, emalipinnoille voi jäädä valkoisia jälkiä. Nämä elintarvikkejäämät ovat vaarattomia. Tahrat eivät rajoita laitteen toimintaa.

17 Ristikot




Voit ottaa ristikot pois paikoiltaan ristikoiden ja uunitilan perusteellista puhdistusta tai ristikoiden vaihtoa varten.

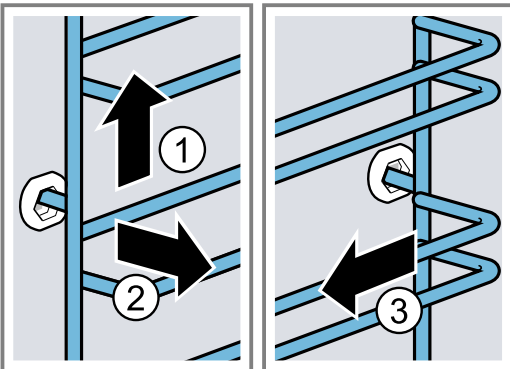
17.1 Ristikoiden irrotus

⚠ VAROITUS – Palovammavaara!

Ristikot kuumenevat hyvin kuumiksi

- ▶ Älä kosketa kuumia ristikoidia.
- ▶ Anna laitteen jäähtyä aina.
- ▶ Pidä lapset poissa laitteen läheltä.





1. Nosta ristikkoa kevyesti edestä  ja irrota se .
2. Vedä ristikkoa eteenpäin  ja ota se pois paikaltaan.

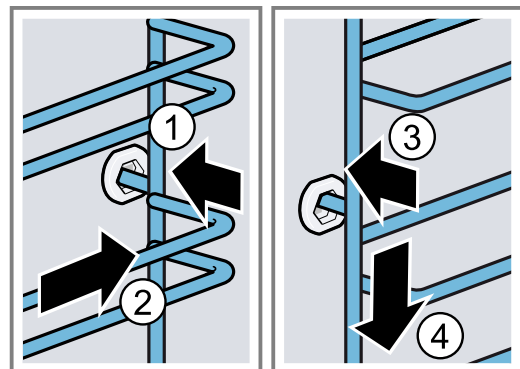


3. Puhdista ristikko.
→ "Puhdistusaineet", Sivu 15

17.2 Ristikoiden asennus

Huomautukset

- Ristikot sopivat vain oikealle tai vasemmalle.
 - Varmista molempien ristikoiden kohdalla, että taivutetut tangot ovat eteenpäin.
1. Aseta ristikko keskelle takimmaista holkkia  siten, että ristikko on uunitilan seinää vasten ja paina se sitten taaksepäin .
 2. Aseta ristikko etummaiseen holkkiin  siten, että ristikko on uunitilan seinää vasten, ja paina sitten alaspäin .



18 Laitteen luukku

Voit ottaa laitteen luukun pois paikaltaan sen perusteellista puhdistusta varten.

18.1 Laitteen luukun irrotus

VAROITUS – Loukkaantumisvaara!

Laitteen luukun sisäpuolella olevat rakenneosat voivat olla teräväreunaiset.

- ▶ Käytä suojakäsineitä.

Laitteen luukun saranat liikkuvat, kun luukku avataan ja suljetaan, ja ne voivat takerrella.

- ▶ Älä tartu saranoiden alueelle.

1. Avaa laitteen luukku kokonaan auki ja paina sitä laitteen suuntaan.

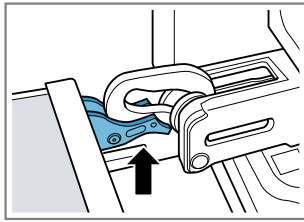
2. **VAROITUS – Loukkaantumisvaara!**

Kun saranoiden lukitus on avattu, ne voivat napsahduttaa kovalla voimalla kiinni.

- ▶ Varmista, että sulkuvivut on käännetty aina kokonaan kiinni, tai laitteen luukku irrotettaessa kokonaan auki.

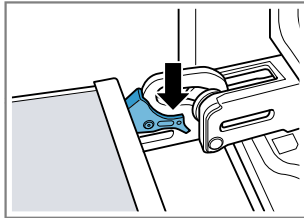
Käännä vasemman ja oikean saranan sulkuvipu auki.

Sulkuvipu avattu



Sarana lukittuu eikä voi napsahduttaa kiinni.

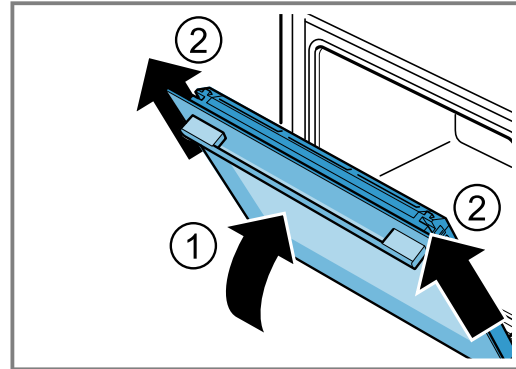
Sulkuvipu suljettu



Laitteen luukku on lukittu eikä sitä saa irrotettua.

- ✓ Sulkuvivut on avattu. Saranat lukittuvat eivätkä voi napsahduttaa kiinni.

3. Sulje laitteen luukku vasteeseen saakka ①. Tartu laitteen luukkuun molemmin käsin vasemmalta ja oikealta ja vedä ylöspäin pois paikaltaan ②.



4. Laske laitteen luukku varovasti tasaiselle alustalle.

18.2 Laitteen luukun asennus

VAROITUS – Loukkaantumisvaara!

Laitteen luukun saranat liikkuvat, kun luukku avataan ja suljetaan, ja ne voivat takerrella.

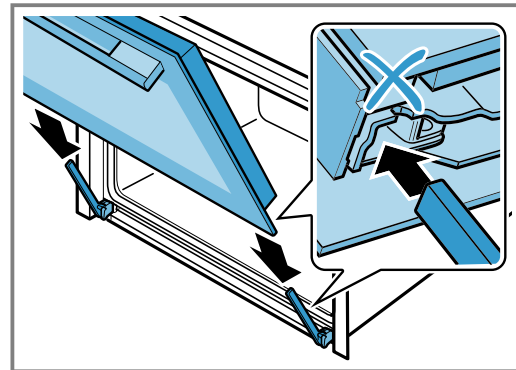
- ▶ Älä tartu saranoiden alueelle.

Kun saranoiden lukitus on avattu, ne voivat napsahduttaa kovalla voimalla kiinni.

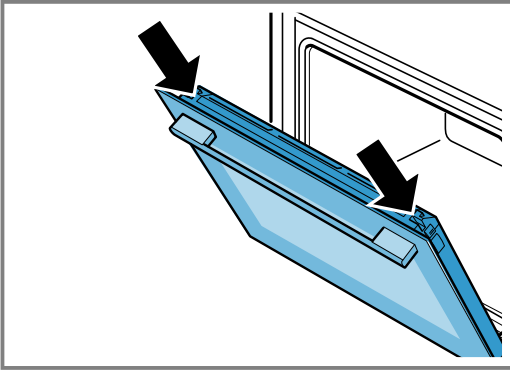
- ▶ Varmista, että sulkuvivut on käännetty aina kokonaan kiinni, tai laitteen luukku irrotettaessa kokonaan auki.

1. **Huomautus:** Varmista, että työntät laitteen luukun ilman vastusta saranaan. Jos tunnet vastusta, tarkasta, työntätkö luukun oikeaan aukkoon.

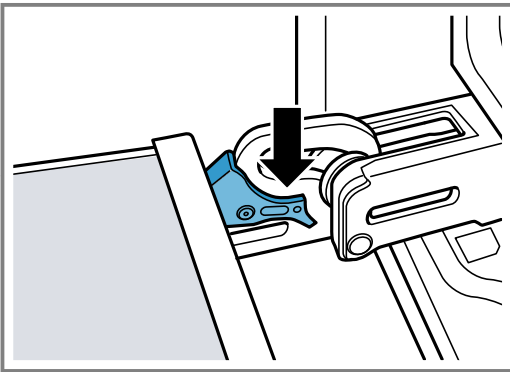
Työnnä laitteen luukku suoraan molempiin saranoihin. Työnnä laitteen luukku vasteeseen saakka.



2. Paina luukun kehystä molemmin käsin ylhäältä vasemmalta ja oikealta ja tarkasta, onko laitteen luukku työnnetty paikalleen vasteeseen saakka.



3. Avaa laitteen luukku kokonaan auki ja paina sitä laitteen suuntaan.
4. Käännä vasemman ja oikean saranan sulkuvipu kiinni.



- ✓ Sulkuvivut ovat kiinni. Laitteen luukku on lukittu eikä sitä saa irrotettua.
5. Sulje laitteen luukku.

18.3 Luukun lasien irrotus

⚠ VAROITUS – Loukkaantumisvaara!

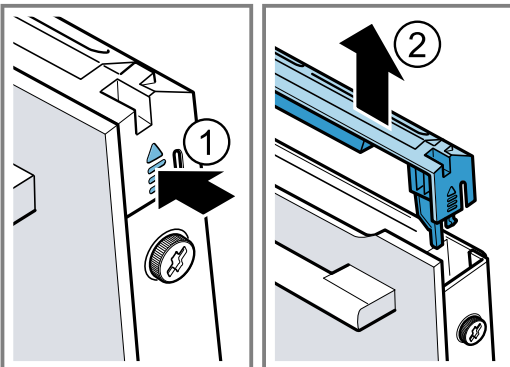
Laitteen luukun saranat liikkuvat, kun luukku avataan ja suljetaan, ja ne voivat takerrella.

- ▶ Älä tartu saranoiden alueelle.

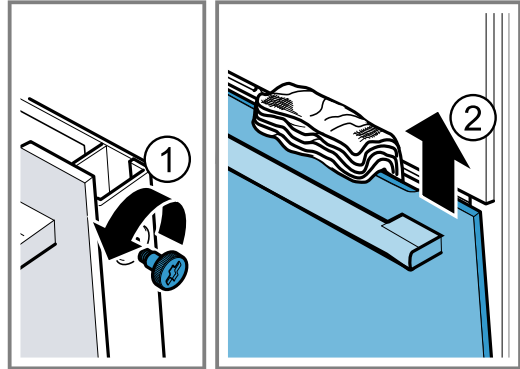
Laitteen luukun sisäpuolella olevat rakenneosat voivat olla teräväreunaiset.

- ▶ Käytä suojakäsineitä.

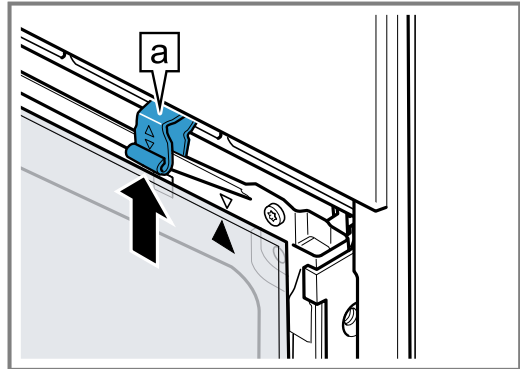
1. Avaa laitteen luukkua hiukan.
2. Paina luukun kehystä vasemmalta ja oikealta ulkoa päin ①, kunnes sen lukitus vapautuu.
3. Irrota luukun kehys ②.



4. Puhdista luukun kehys.
→ "Soveltuvat puhdistusaineet", Sivu 16
5. Löystytä laitteen luukussa vasemmalla ja oikealla oleva ruuvi ① ja ota pois paikoiltaan.
6. Kiillaa useaan kertaan taiteltu keittiöliina luukun väliin. Vedä etulasi yläkautta pois paikaltaan ②.



7. Aseta etulasi luukun kahva alaspäin tasaiselle alustalle.
8. Paina välilasia kädellä laitetta vasten ja paina samalla vasenta ja oikeaa pidikettä [a] ylöspäin. Älä irrota pidikkeitä [a].



9. Ota välilasi pois paikaltaan.
10. ⚠ **VAROITUS – Loukkaantumisvaara!**
Laitteen luukun naarmuuntunut lasi voi särkyä.
 - ▶ Älä käytä uuninluukun lasin puhdistukseen voimakkaita, hankaavia puhdistusaineita tai terävää metallikaavinta, koska ne voivat naarmuttaa pintaa.

Puhdista irrotetut luukun lasit molemmilta puolilta lasinpesuaineella ja pehmeällä liinalla.
11. Puhdista laitteen luukku.
→ "Soveltuvat puhdistusaineet", Sivu 16
12. Kuivaa luukun lasit ja asenna ne takaisin paikoilleen.

18.4 Luukun lasien asennus

⚠ VAROITUS – Loukkaantumisvaara!

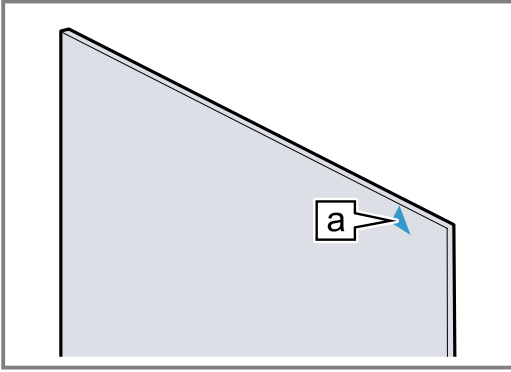
Laitteen luukun saranat liikkuvat, kun luukku avataan ja suljetaan, ja ne voivat takerrella.

- ▶ Älä tartu saranoiden alueelle.

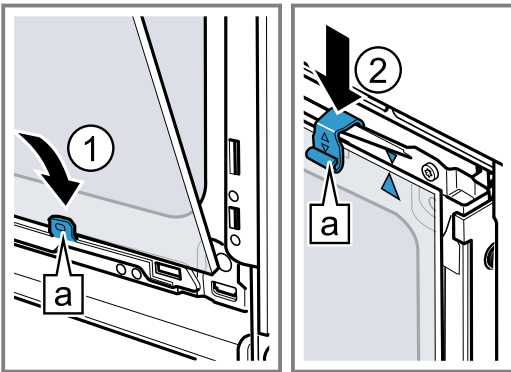
Laitteen luukun sisäpuolella olevat rakenneosat voivat olla teräväreunaiset.

- ▶ Käytä suojakäsineitä.

1. Käännä välilasia, kunnes nuoli **a** on oikealla ylhäällä.

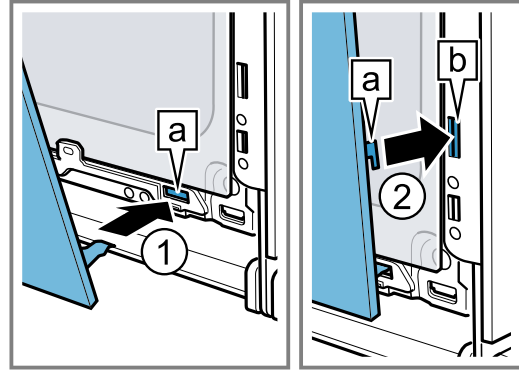


2. Aseta välilasi alhaalla pidikkeeseen **a** ① ja paina ylhäältä ja pidä kiinni.
3. Paina vasenta ja oikeaa pidikettä **a** alaspäin, kunnes välilasi on puristuksissa ②.

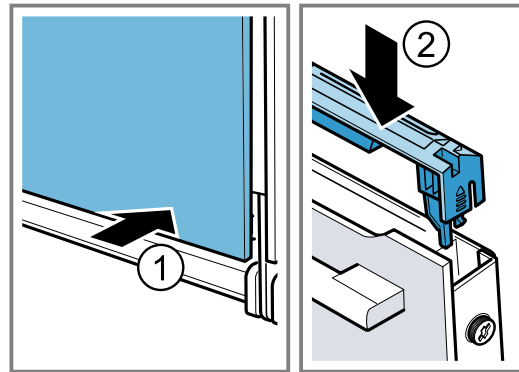


4. Aseta etulasi alhaalla vasempaan ja oikeaan pidikkeeseen **a** ①.

5. Paina etulasiä laitetta vasten, kunnes vasen ja oikea hakenen **a** ovat kiinnityskohdan kohdalla **b** ②.



6. Paina etulasiä alhaalta ①, kunnes se lukittuu kuuluvasti paikalleen.
7. Avaa laitteen luukku vähän ja poista keittiöliina.
8. Kierrä molemmat laitteen luukussa vasemmalla ja oikealla olevat ruuvit kiinni.
9. Aseta luukun kehys paikalleen ja paina sitä ②, kunnes se lukittuu kuuluvasti.



10. Sulje laitteen luukku.

Huomautus: Käytä uunia vasta, kun luukun lasit ovat oikein paikoillaan.

19 Toimintahäiriöiden korjaaminen

Voit poistaa itse laitteen pienet toimintahäiriöt. Tutustu häiriöiden korjaamisesta annettuihin ohjeisiin ennen kuin otat yhteyden huoltopalveluun. Näin vältät turhia kustannuksia.

VAROITUS – Loukkaantumisvaara!

Epäasianmukaiset korjaukset ovat vaarallisia.

- ▶ Varsinaisia korjaustöitä saa suorittaa vain alan ammattihenkilöstö.
- ▶ Jos laite on rikki, ota yhteys huoltopalveluun.

VAROITUS – Sähköiskun vaara!

Epäasianmukaiset korjaukset ovat vaarallisia.

- ▶ Laitteen korjaustöitä saavat tehdä vain alan ammattilaiset.
- ▶ Laitteen korjaukseen saa käyttää vain alkuperäisiä varaosia.
- ▶ Jos laitteen verkkojohto vaurioituu, sen saa vaihtaa ainoastaan alan ammattihenkilöstö.

19.1 Toimintahäiriöt

Vika	Syy ja vianhaku
Laite ei toimi.	Sulake on palanut. ▶ Tarkasta sulakerasiassa oleva sulake.
	Virransaanti on katkennut. ▶ Tarkista, toimivatko huoneen valot tai muut huoneessa olevat laitteet.

Vika	Syy ja vianhaku
Näyttöön ilmestyy "Sprache Deutsch".	Virransaanti on katkennut. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Tee asetukset ensimmäistä käyttöönottoa varten. <ul style="list-style-type: none"> – Kieli – Kellonaika
Toiminto ei käynnisty tai se keskeytyy.	Mahdollisia syitä on useita. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Tarkasta huomautukset, jotka ilmestyvät näyttöön. → "Tietojen haku näyttöön", Sivu 11 <p>Toimintahäiriö</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Soita huoltopalveluun. → "Huoltopalvelu", Sivu 24
Laite ei kuumene.	Esittelytila on aktivoitu perusasetuksissa, näyttöön ilmestyy  . <ol style="list-style-type: none"> 1. Irrota laite hetkeksi sähköverkosta kytkemällä laitteen sulake sulakerasiassa pois päältä ja taas päälle. 2. Deaktivoi esittelytila 3 minuutin kuluessa kohdassa → "Perusasetukset", Sivu 15. <p>Virransaanti on katkennut.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Avaa ja sulje laitteen luukku sähkökatkon jälkeen yhden kerran. ✓ Laite tekee itsetestin ja on sitten käyttövalmis.
Kellonaika ei näy näytössä, kun laite on kytketty pois päältä.	Perusasetusta on muutettu. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Muuta kellonäyttöä koskevaa perusasetusta. → "Perusasetukset", Sivu 15
Laitteen luukku ei saa avattua.	Puhdistustoiminto lukitsee laitteen luukun ja näytössä palaa  . <ul style="list-style-type: none"> ▶ Anna laitteen jäähtyä, kunnes  sammuu näytössä. → "Puhdistustoiminto Pyrolyysi", Sivu 17 <p>Lapsilukko lukitsee laitteen luukun.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Deaktivoi lapsilukko valitsimella . → "Lapsilukko", Sivu 14 <p>Voit kytkeä lukituksen pois päältä perusasetuksissa. → "Perusasetukset", Sivu 15</p>
Kiertovalitsin on pudonnut laakerointipisteestään ohjauspaneelista.	Kiertovalitsimen lukitus on vapautettu. <ol style="list-style-type: none"> 1. Aseta kiertovalitsin laakerointipisteeseen ohjauspaneeliin. 2. Paina kiertovalitsin laakerointipisteeseen siten, että se lukittuu paikalleen ja sitä saa kierrettyä.
Kiertovalitsimen kiertäminen on vaikeaa.	Kiertovalitsimen alla on likaa. Kiertovalitsin voidaan ottaa pois paikaltaan. Huomautus: Älä poista kiertovalitsinta liian usein, jotta sen laakerointi pysyy vakaana. <ol style="list-style-type: none"> 1. Kun haluat irrottaa kiertovalitsimen, paina kiertovalitsimen ulkoreunaa. ✓ Kiertovalitsin kallistuu, jolloin siihen on helpompi tarttua. 2. Poista kiertovalitsin laakerointipisteestään. 3. Puhdista kiertovalitsin ja sen laakerointipiste laitteessa varovasti astianpesuaineliuksella ja keittiöliinalla. Kuivaa pehmeällä liinalla. Älä käytä voimakkaita tai hankaavia aineita. Älä liota kiertovalitsinta. Älä pese kiertovalitsinta astianpesukoneessa.
Uunivalo ei pala.	Halogeenilamppu on palanut. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Vaihda uunilamppu. → "Uunilampun vaihto", Sivu 23
Maksimi käyttöaika saavutettu.	Jotta vältetään tahaton jatkuva käyttö, laite lakkaa usean tunnin jälkeen automaattisesti kuumenemasta, jos asetuksia ei ole muutettu. Näyttöön ilmestyy huomautus. Maksimi käyttöaika riippuu kulloisestakin käyttötavan asetuksesta. <ol style="list-style-type: none"> 1. Jos haluat jatkaa käyttöä, paina jotain kosketuskenttää tai kierrä kiertovalitsinta. 2. Kun et käytä laitetta, kytke se pois päältä valitsimella . <p>Ohje: Jotta laite ei kytkeydy tahtomattasi pois päältä, aseta laitteelle toiminta-aika. → "Toiminta-ajan asettaminen", Sivu 12</p>

Vika	Syy ja vianhaku
Näyttöön ilmestyy viesti, jossa on tunnus "D" tai "E", esim. D0111 tai E0111.	Elektroniikka on tunnistanut jonkin vian. <ol style="list-style-type: none"> Kytke laite pois päältä ja taas päälle. ✓ Jos häiriö oli kertaluonteinen, viesti katoaa. Jos viesti tulee uudestaan näyttöön, soita huoltopalveluun. Ilmoita puhelussa tarkka virheilmoitus. → "Huoltopalvelu", Sivu 24
Kypsennystulos ei ole tyydyttävä.	Asetukset olivat epäsopivia. Asetettavat arvot, esimerkiksi lämpötila tai toiminta-aika, riippuvat reseptistä, määrästä ja elintarvikkeesta. <ul style="list-style-type: none"> Aseta seuraavalla kerralla matalampi tai korkeampi arvo. Ohje: Kotisivuiltamme www.bosch-home.com löydät monia ohjeita ruoanvalmistuksesta ja sopivista asetuksista.

19.2 Uunilampun vaihto

Kun uunivalo ei pala, vaihda uunilamppu.

Huomautus: Kuumuutta kestäviä 230 V:n halogeenilamppuja, 40 W, on saatavana huoltopalvelusta tai alan liikkeistä. Käytä vain näitä lamppeja. Tartu uusiin halogeenilamppuihin vain puhtaalla, kuivalla liinalla. Se pidentää lampun käyttöikää.

⚠ VAROITUS – Palovammavaara!

Laite ja laitteen osat, joita pääsee koskettamaan, kuumenevat käytön aikana.

- Varo koskettamasta lämmityselementtejä.
- Pidä alle 8-vuotiaat lapset poissa laitteen lähetyviltä.

⚠ VAROITUS – Sähköiskun vaara!

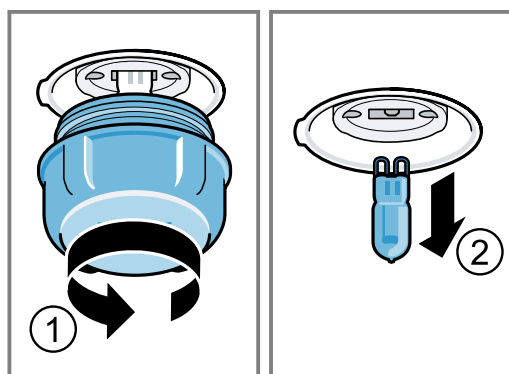
Lamppua vaihdettaessa on lampunkannan liittimissä jännite.

- Varmista ennen lampun vaihtoa, että laite on kytketty pois päältä, jotta vältät mahdollisen sähköiskun.
- Irrota lisäksi verkkopistoke tai kytke sulake sulakerasiassa pois päältä.

Vaatimukset

- Laite on kytketty irti sähköverkosta.
- Uunitila on jäähtynyt.
- Käytettävissä on uusi halogeenilamppu vaihtoa varten.

- Laita uuniin vahinkojen välttämiseksi astiapypyhe.
- Irrota lasisuoja vasemmalle kiertäen ①.
- Vedä halogeenilamppu pois paikaltaan, älä kierrä lamppea ②.



- Aseta uusi halogeenilamppu paikalleen ja paina kiinteästi kantaan.
Kiinnitä huomio tappien paikkaan.
- Laitemallista riippuen lasisuojuksessa on tiivisterengas. Aseta tiiviste paikalleen.
- Kierrä lasisuoja paikalleen.
- Poista astiapypyhe uunitilasta.
- Liitä laite sähköverkkoon.

20 Hävittäminen

Tästä saat tietoa käytöstä poistettujen laitteiden oikeasta hävittämisestä.

20.1 Käytöstä poistetun laitteen hävittäminen

Ympäristön huomioivan hävittämisen avulla arvokkaita raaka-aineita voidaan käyttää uudelleen.

- Irrota verkkojohdon pistoke pistorasiasta.
- Katkaise verkkojohto.
- Hävitä laite ympäristöystävällisesti.

Tarkempia tietoja kierrätysmahdollisuuksista saat kodinkoneliikkeistä sekä paikkakuntasi jätehuollosta vastaavilta viranomaisilta.



Tämän laitteen merkintä perustuu käytettyjä sähkö- ja elektroniikkalaitteita (waste electrical and electronic equipment - WEEE) koskevaan direktiiviin 2012/19/EU. Tämä direktiivi määrittää käytettyjen laitteiden palautus- ja kierrätys-säännökset koko EU:n alueella.

21 Huoltopalvelu

Jos sinulla on kysyttävää laitteen käytöstä, et saa poistettua häiriötä itse tai laite on korjattava, käänny huoltopalvelumme puoleen.

Ekosuunnittelua koskevan asetuksen mukaisia toiminnan kannalta oleellisia osia on saatavilla huoltopalvelumme kautta vähintään 10 vuoden ajan laitteen markkinoille saattamisen jälkeen Euroopan talousalueella.

Huomautus: Huoltopalvelu on valmistajan takuun puitteissa maksuton.

Lisätietoja käyttömaan takuuajasta ja takuuehdoista saat huoltopalvelustamme, jälleenmyyjältäsi tai verkkosivuiltamme.

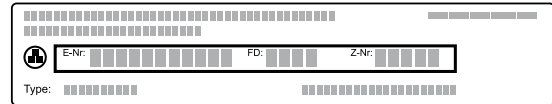
Kun otat yhteyden huoltopalveluun, tarvitset laitteen mallinumeron (E-Nr.) ja valmistusnumeron (FD). Huoltopalvelun yhteystiedot löytyvät oheisesta huoltopalveluluettelosta tai internet-sivuiltamme.

Tuote sisältää energiatehokkuusluokkaan G kuuluvan valonlähteen.

21.1 Mallinumero (E-nro) ja valmistusnumero (FD)

Mallinumero (E-nro) ja valmistusnumero (FD) on merkitty koneen tyyppikilpeen.

Tyyppikilpi numeroineen löytyy, kun avaat laitteen luukun.



Merkitse laitteen tiedot ja huoltopalvelun puhelinnumero muistiin, niin löydät ne taas nopeasti.

22 Näin onnistut

Tästä löydät ohjeet sopivista asetuksista ja parhaista varusteista ja astioista eri ruokia varten. Suositukset on sovitettu optimaalisesti laitettasi varten.

22.1 Yleisiä ohjeita ruoanvalmistukseen

Ota kaikkia ruokia valmistaessasi huomioon nämä ohjeet.

- Lämpötila ja toiminta-aika riippuvat määrästä ja reseptistä. Tiedot on sen takia ilmoitettu asetusalueina. Kokeile ensin alempia arvoja.
- Annetut arvot ovat voimassa, kun ruoka laitetaan kylmään uuniin. Työnnä varuste uuniin vasta esilämmityksen jälkeen.
- Poista uunista varusteet, joita ei tarvita.

22.2 Valmistusohjeita leivontaan

- Kakkujen, muiden leivonnaisten tai leivän paistamiseen sopivat parhaiten tummat metallivuoat.
- Käytä paistoksiin ja gratiineihin leveää, matalaa astiaa. Kapeassa, korkeassa astiassa ruoan kypsymiseen kuluu enemmän aikaa ja ruoka tummuu pinnalta.
- Jos valmistat paistokset suoraan uunipannussa, työnnä se korkeudelle 2.
- Leipätaikinan asetusarvot koskevat sekä leivinpellillä että pitkänmallisessa vuoassa paistettavia taikinoita.

HUOMIO!

Kuumassa uunitilassa oleva vesi höyrystyy. Lämmönvaihtelu voi aiheuttaa vaurioita.

- ▶ Älä kaada koskaan vettä kuumaan uuniin.
- ▶ Älä laita uunitilan pohjalle astiaa, jossa on vettä.

Kannatinkorkeudet

Kun käytät uunitoimintoa 4D-kiertoilma, voit valita kannatinkorkeuksien 1, 2, 3 ja 4 välillä.

Paistaminen yhdellä tasolla	Korkeus
Korkea leivonnainen / vuoka ritilällä	2
Matala leivonnainen / leivinpelti	3

Paistaminen useammalla tasolla	Korkeus
2 tasoa	
▪ Uunipannu	3
▪ Leivinpelti	1
2 tasoa	
▪ 2 ritilää joilla vuoat	3
	1
3 tasoa	
▪ Leivinpelti	5
▪ Uunipannu	3
▪ Leivinpelti	1
4 tasoa	
▪ 4 ritilää joilla leivinpaperi	5
	3
	2
	1

Käytä uunitoimintoa 4D-kiertoilma.

Huomautus: Samanaikaisesti uuniin laitettut leivinpelleillä tai vuoissa olevat leivonnaiset eivät välttämättä ole valmiita samanaikaisesti.

22.3 Valmistusohjeita paistamiseen, haudutukseen ja grillaukseen

- Suositukset koskevat jääkaappilämpötilassa olevia paistettavia tuotteita sekä paistovalmiita, ilman täytettä olevia lintuja.
- Aseta lintu astiaan rintapuoli tai nahkapuoli alaspäin.
- Käännä paisti, grillattava tuote tai kokonainen kala, kun ilmoitetusta ajasta on kulunut n. ½ - ¾.

Paistaminen ritilällä

Paistettavasta tuotteesta tulee ritilällä joka puolelta erityisen rapeaa. Paista esimerkiksi suurikokoinen lintu tai useampia lintuja samanaikaisesti.

- Paista samanpainoisia ja -paksuisia paloja. Grillattavat palat ruskistuvat tasaisesti ja ne pysyvät mehukkaina.
- Aseta paistettava tuote suoraan ritilälle.
- Ota tippuva neste talteen työntämällä uunipannu ja sille asetettu ritilä annetulle kannatinkorkeudelle.
- Kaada uunipannuun paistettavan tuotteen koosta ja tyypistä riippuen enintään ½ litraa vettä. Talteen otetusta nesteestä voit valmistaa kastikkeen. Sen lisäksi käryä muodostuu vähemmän ja uuni pysyy puhtaampana.

Paistaminen astiassa

Uunitila pysyy puhtaampana, kun ruoka valmistetaan kannellisessa astiassa.

Yleistä astiassa paistamisesta

- Käytä kuumuutta kestäväää, uunikäyttöön sopivaa astiaa.
- Aseta astia ritilälle.
- Parhaiten sopivat lasiset astiat.
- Noudata paistoastian valmistajan antamia ohjeita.

Paistaminen avoimessa astiassa

- Käytä korkeaa paistovuokaa.
- Jos sinulla ei ole muuta sopivaa astiaa, käytä uunipannua.

Paistaminen suljetussa astiassa

- Käytä sopivaa, hyvin sulkeutuvaa kantta.
- Lihaa paistettaessa pitää lihan ja kannen välisen etäisyyden olla vähintään 3 cm. Liha voi turvota.

22.6 Ruokavalikoima

Suositusasetukset lukuisille ruoille lajiteltuina luokkien mukaan.

Suositusasetukset eri ruokalajeille

Ruokalaji	Varusteet / astia	Korkeus	Uunitoimi nto → <i>Sivu 8</i>	Lämpötila °C	Kesto min
Sokerikakku, 2 tasoa	Rengasvuoka tai Pitkänmallinen vuoka	3+1		140 - 160	60 - 80
Sokerikakku, hieno	Pitkänmallinen vuoka	2		150 - 170	60 - 80
Hedelmä- tai rahkatorttu murotaikinapohjalla	Irtopohjavuoka Ø 26 cm	2		170 - 190	60 - 80
Täytekakku, 6 munaa	Irtopohjavuoka Ø 28 cm	2		150 - 170 ¹	30 - 50
Täytekakku, 6 munaa	Irtopohjavuoka Ø 28 cm	2		150 - 160	50 - 60
Murotaikinakakku mehukkaalla täytteellä	Uunipannu	3		160 - 180	55 - 75
Hiivataikinaleivonnainen mehukkaalla täytteellä	Uunipannu	3		180 - 200	30 - 40
Kääretorttu	Leivinpelti	3		180 - 200 ¹	8 - 15

¹ Esilämmitä laite.

VAROITUS – Palamisvaara!

Astiasta voi tulla ulos hyvin kuumaa höyryä, kun kansi avataan kypsennyksen päätyttyä. Höyry ei ole lämpötilasta riippuen näkyvää.

- ▶ Nosta kantta takaosasta, jotta kuuma höyry tulee ulos sinusta pois päin.
- ▶ Pidä lapset poissa laitteen läheltä.

Grillaus

Grillaa ruoat, joihin haluat rapean pinnan.

- Grillaa samanpainoisia ja -paksuisia grillipaloja. Grillattavat palat ruskistuvat tasaisesti ja ne pysyvät mehukkaina.
- Laita grillipalat suoraan ritilälle.
- Ota tippuva neste talteen työntämällä uunipannu vähintään yhtä alemmalle tasolle ritilän alle.

Huomautukset






























- Grillivastus kytkeytyy aika ajoin päälle ja pois päältä. Se on normaalia. Kytkeytymistiheys riippuu asetetusta grillaustehosta.
- Grillatessa voi muodostua savua.

22.4 Pakastetuotteiden käsittely

- Älä käytä pakasteita, joissa on runsaasti jäätä.
- Poista jää.
- Pakasteet on esikypsennetty osittain epätasaisesti. Epätasainen ruskistus ei katoa myöskään paistettuna.

22.5 Valmisruokien käsittely

- Ota valmisruoka pakkauksestaan.
- Jos lämmität tai kypsennät valmisruoan astiassa, käytä kuumuutta kestäväää astiaa.

Ruokalaji	Varusteet / astia	Korkeus	Uunitoimi nto → <i>Sivu 8</i>	Lämpötila °C	Kesto min
Muffinit	Muffinipelti	3		170 - 190	15 - 20
Pienet hiivataikinalaivonnaiset	Leivinpelti	3		160 - 180	25 - 35
Pikkuleivät	Leivinpelti	3		140 - 160	15 - 30
Pikkuleivät, 2 tasoa	Uunipannu + Leivinpelti	3+1		140 - 160	15 - 30
Pikkuleivät, 3 tasoa	1x Uunipannu + 2x Leivinpelti	5+3+1		140 - 160	15 - 30
Leipä, pellillä, 750 g	Uunipannu tai Pitkänmallinen vuoka	2		1. 210 - 220 ¹ 2. 180 - 190	1. 10 - 15 2. 25 - 35
Leipä, pellillä, 1500 g	Uunipannu tai Pitkänmallinen vuoka	2		1. 210 - 220 ¹ 2. 180 - 190	1. 10 - 15 2. 40 - 50
Leipä, pellillä, 1500 g	Pitkänmallinen vuoka	2		200 - 210	35 - 45
Ohutleipä	Uunipannu	3		250 - 270	20 - 25
Sämpylät, tuore	Leivinpelti	3		180 - 200	20 - 30
Pizza, tuore - leivinpellillä	Leivinpelti	3		200 - 220	25 - 35
Pizza, tuore - leivinpellillä, 2 tasoa	Uunipannu + Leivinpelti	3+1		180 - 200	35 - 45
Pizza, tuore, ohut pohja, pizzavuoassa	Pizzapelti	2		220 - 230	20 - 30
Quiche	Piirakkavuoka , Musta pelti	3		190 - 210	30 - 40
Elsassilainen piirakka (Flammkuchen, tarte flambée)	Uunipannu	3		260 - 280 ¹	10 - 15
Paistos, suolainen, kypsät ainekset	Vuoka	2		200 - 220	30 - 50
Perunagratiini, raa'at ainekset, korkeus 4 cm	Vuoka	2		160 - 190	50 - 70
Broileri, 1 kg, ilman täytettä	Ritilä	2		200 - 220	60 - 70
Broilerinpalat, à 250 g	Ritilä	3		220 - 230	30 - 35
Hanhi, ilman täytettä, 3 kg	Ritilä	2		160 - 180	120 - 150
Porsaanpaisti ilman kamaraa, esim. niska 1,5 kg	Avoin astia	2		180 - 190	110 - 130
Porsaanpaisti ilman kamaraa, esim. niska 1,5 kg	Avoin astia	2		190 - 200	120 - 140
Naudanfilee, medium, 1 kg	Ritilä	2		210 - 220	40 - 50
Naudan patapaisti, 1,5 kg	Kannellinen astia	2		200 - 220	130 - 160
Naudan patapaisti, 1,5 kg	Kannellinen astia	2		200 - 220	140 - 160
Paahtopaisti, medium, 1,5 kg	Ritilä	2		220 - 230	60 - 70
Jauhelihapihvi, korkeus 3-4 cm	Ritilä	4		3	25 - 30
Lampaanreisi, luuton, medium, 1,5 kg	Avoin astia	2		170 - 190	50 - 80
Kala, grillattu, kokonainen 300 g, esim. purotaimen	Ritilä	2		170 - 190	20 - 30

¹ Esilämmitä laite.

Jogurtti

Voit valmistaa laitteessa jogurttia.

Jogurtin valmistus

1. Poista varusteet ja ristikot uunitilasta.
2. Kuumenna keittotasolla 1 litra maitoa (rasvapitoisuus 3,5 %) lämpötilaan 90 °C ja anna sen jäähtyä lämpötilaan 40 °C.
Jos käytät iskukuumennettua maitoa, riittää lämmittäminen lämpötilaan 40 °C.

3. Sekoita maitoon 150 g jääkaappilämpötilassa olevaa jogurttia.
4. Jaa seos pieniin astioihin, esim. kuppeihin tai pieniin laseihin.
5. Peitä astiat foliolla, esim. tuorekelmulla.
6. Aseta astiat uunitilan pohjalle.
7. Säädä laite suositusasetusten mukaan.
8. Anna jogurtin vetäytyä jääkaapissa valmistuksen jälkeen vähintään 12 tuntia.

Suositusasetukset jälkiruoille ja hillokkeelle

Ruokalaji	Varusteet / astia	Korkeus	Uunitoimi nto → <i>Sivu 8</i>	Lämpötila °C	Kesto min
Jogurtti	Annosvuokat	Uunitilan pohja	☉	40 - 45	8-9 h

22.7 Erityisiä valmistusmenetelmiä ja muita käyttötapoja

Tietoja ja suositusasetuksia erityisille valmistusmenetelmille ja muille käyttötapoille, esim. hidas kypsennys tai umpiointi.

Sulatus

Sulata pakastetut ruoat laitteessa.

Käsittelyohjeita sulatukseen

- Sulata pakastettuja hedelmiä, vihanneksia tai leivonnaisia laitteella.
- Linnunliha, muu liha ja kala on parasta sulattaa jääkaapissa.
- Ota pakastettu elintarvike sulatusta varten pois pakkauksesta.
- Suositusasetukset koskevat ruokia pakastelämpötilassa (-18 °C).

- Käytä sulattamiseen seuraavia kannatinkorkeuksia:
 - 1 ritilä: korkeus 2
 - 2 ritilää: korkeus 3 + 1
- Sekoita tai käännä ruokia välillä 1-2 kertaa. Käännä isokokoisia paloja useita kertoja. Paloittele ruokaa välillä.
Ota jo sulaneet palat pois uunista.
- Jätä sulatetut ruoat pois päältä kytkettyyn uuniin vielä 10 - 30 minuutin ajaksi, jotta niiden lämpötila tasaantuu.

Lämpimänäpito

Toimintaohjeita lämpimänä pitämiseen

- Pidä valmiiksi kypsennetyt ruoat lämpiminä uunitoiminnolla "Ylä-/alalämpö" lämpötilassa 70 °C. Vältä näin kondenssiveden muodostumisen eikä sinun tarvitse pyyhkiä uunitilaa kuivaksi.
- Jotta vältät ruokien kuivumisen, voit peittää ruoat.
- Pidä ruokia lämpiminä enintään 2 tuntia.
- Ota huomioon, että monet ruoat jatkavat kypsymistä lämpimänäpidon aikana.

22.8 Testiruokat

Tämän kappaleen tiedot koskevat tarkastuslaitoksia, ja tiedot on tarkoitettu helpottamaan laitteen tarkastusta normin EN 60350-1 mukaan.

Leivonta

- Annetut arvot ovat voimassa, kun vuoka laitetaan kylmään uuniin.
- Noudata suositusasetuksissa olevia esilämmitystä koskevia ohjeita. Asetusarvot ovat voimassa ilman pikakuumennusta.
- Valitse paistamiseen ensin alempi annetuista lämpötiloista.
- Samanaikaisesti uuniin laitettujen leivinpelleillä tai vuoissa olevat leivonnaiset eivät välttämättä ole valmiita samanaikaisesti.
- Kannatinkorkeudet 2 tasolla paistettaessa:
 - Uunipannu: korkeus 3

Leivinpelti: korkeus 1

– Vuokat ritilällä:

Ensimmäinen ritilä: korkeus 3

Toinen ritilä: korkeus 1

- Kannatinkorkeudet 3 tasolla paistettaessa:

– Leivinpelti: korkeus 5

– Uunipannu: korkeus 3

– Leivinpelti: korkeus 1

- Voileipäkeksi

– Kun paistat 2 tasolla, aseta irtopohjavuokat limittäin päällekkäin ritilöille.

Suositusasetukset leivontaan

Ruokalaji	Varusteet / astia	Korkeus	Uunitoiminto → <i>Sivu 8</i>	Lämpötila °C	Kesto min
Pursotinpikkuleivät	Leivinpelti	3		140 - 150 ¹	25 - 40
Pursotinpikkuleivät	Leivinpelti	3		140 - 150 ¹	25 - 40
Pursotinpikkuleivät, 2 tasoa	Uunipannu + Leivinpelti	3+1		140 - 150 ¹	30 - 40
Pursotinpikkuleivät, 3 tasoa	2x Leivinpelti + 1x Uunipannu	5+3+1		130 - 140 ¹	35 - 55
Kuppikakut	Leivinpelti	3		160 ¹	20 - 30
Kuppikakut	Leivinpelti	3		150 ¹	25 - 35
Kuppikakut, 2 tasoa	Uunipannu + Leivinpelti	3+1		150 ¹	25 - 35
Kuppikakut, 3 tasoa	2x Leivinpelti + 1x Uunipannu	5+3+1		140 ¹	35 - 45
Voileipäkeksi	Irtopohjavuoka Ø 26 cm	2		160 - 170 ²	25 - 35
Voileipäkeksi	Irtopohjavuoka Ø 26 cm	2		160 - 170 ²	30 - 40
Voileipäkeksi, 2 tasoa	Irtopohjavuoka Ø 26 cm	3+1		150 - 170 ²	30 - 50

¹ Esilämmitä laitetta 5 minuuttia. Älä käytä pikakuumennustoimintoa.

² Esilämmitä laite. Älä käytä pikakuumennustoimintoa.

Suositusasetukset grillaukseen

Ruokalaji	Varusteet / astia	Korkeus	Uunitoiminto → <i>Sivu 8</i>	Lämpötila °C / grillausteho	Kesto min
Paahtoleivän ruskistus	Ritilä	5		3 ¹	4 - 6

¹ Älä esilämmitä laitetta.

23 Asennusohje



Ota laitteen asennuksen yhteydessä huomioon seuraavat tiedot.

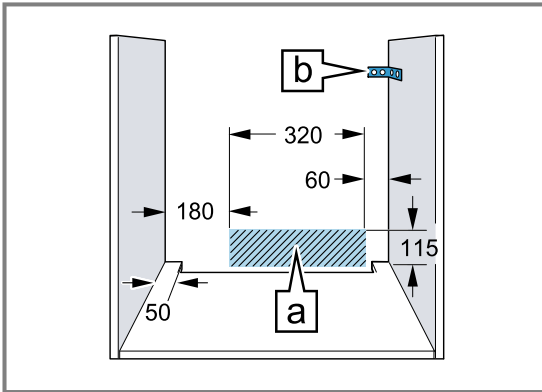


23.1 Yleiset asennusohjeet

Ota nämä ohjeet huomioon ennen kuin aloitat laitteen asennuksen.

- Ainoastaan näiden asennusohjeiden mukainen asennus takaa turvallisen käytön. Asentaja vastaa väärästä asennuksesta johtuvista vahingoista.
- Älä nosta laitetta luukun kahvasta laitteen kuljetukseen tai asennuksen yhteydessä.
- Tarkasta laite, kun olet purkanut sen pakkauksesta. Jos laitteessa on kuljetusvaurioita, älä kytke laitetta käyttöön.

- Poista paikkausmateriaali ja liimakalvot uunitilasta ja luukusta ennen laitteen käyttöönottoa.
- Noudata lisäosien asennusta koskevia asennusohjeita.
- Kalusteiden, joihin laite asennetaan, pitää kestää vähintään lämpötilaa 95 °C, vieressä olevien kalusteiden etuosien vähintään lämpötilaa 70 °C.
- Älä asenna laitetta somiste- tai kalusteoven taakse. Vaarana on ylikuumeneminen.
- Tee kalusteen leikkaustyöt ennen laitteen asentamista. Poista lastut. Sähköisten rakenneosien toiminta voi häiriintyä.
- Laitteen liitäntärasian tulee olla viivoitetun pinnan alueella  tai asennusalueen ulkopuolella. Irralliset kalusteet on kiinnitettävä yleisesti saatavana olevalla kulmalevyllä  seinään.



- Käytä suojakäsineitä, jotta vältät viiltohaavat. Osat, joihin pääset asennuksen aikana käsiksi, voivat olla teräväreunaisia.
- Kuvien mitat mm.

VAROITUS – Vaara: Magnetismi!

Ohjauspaneelissa tai valitsimissa on kestopagneetteja. Ne voivat vaikuttaa elektronisiin implanteihin, esimerkiksi sydämentahdistimiin tai insuliinipumppuihin.

- ▶ Henkilöiden, joilla on elektronisia implanteja, pitää olla asennustöitä tehtäessä vähintään 10 cm:n etäisyydellä ohjauspaneelista tai valitsimista.

VAROITUS – Tulipalovaara!

Jatkojohdon ja hyväksymättömän adapterin käyttö on vaarallista.

- ▶ Älä käytä haaroituspistorasioita.

- ▶ Käytä vain jatkojohtoja, jotka ovat sertifioituja, joiden vähimmäishalkaisija on 1,5 mm² ja jotka täyttävät asianomaiset kansalliset turvallisuusvaatimukset.
- ▶ Jos verkkoliitäntäjohto on liian lyhyt, ota yhteys huoltopalveluun.
- ▶ Käytä vain valmistajan hyväksymiä adaptereita.

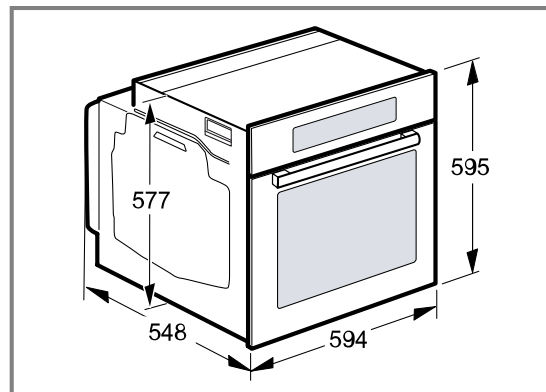
HUOMIO!

Jos laitetta kannetaan luukun kahvasta, kahva voi murtua. Luukun kahva ei kestä laitteen painoa.

- ▶ Älä kannata tai kannattele laitetta luukun kahvasta.

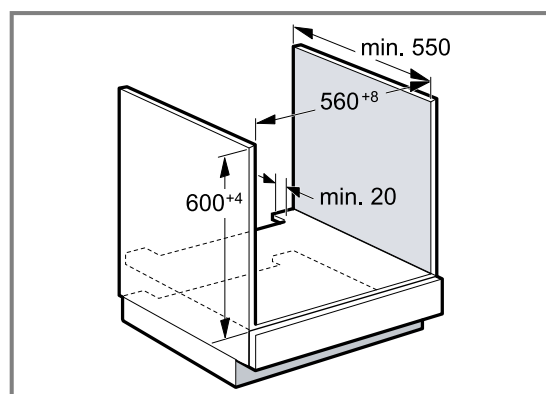
23.2 Laitemitat

Tästä löydät laitteen mitat.



23.3 Asennus työtason alle

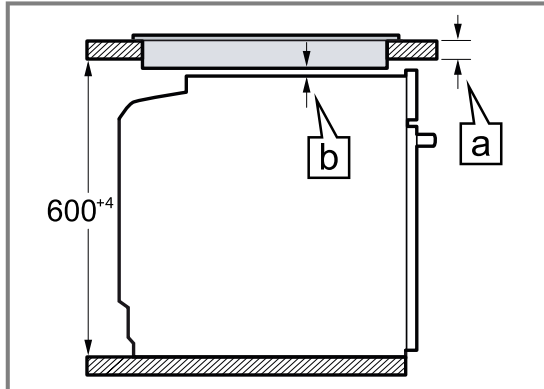
Noudata työtason alle asennettaessa asennusmittoja ja asennusohjeita.



- Välipohjassa pitää olla rako laitteen tuuletusta varten.
- Työtaso on kiinnitettävä kalusteeseen.
- Noudata mahdollisesti käytettävissä olevaa keittotason asennusohjetta.

23.4 Asennus keittotason alle

Jos laite asennetaan keittotason alle, on noudatettava minimimittoja, tarvittaessa alla oleva rakenne mukaan lukien.

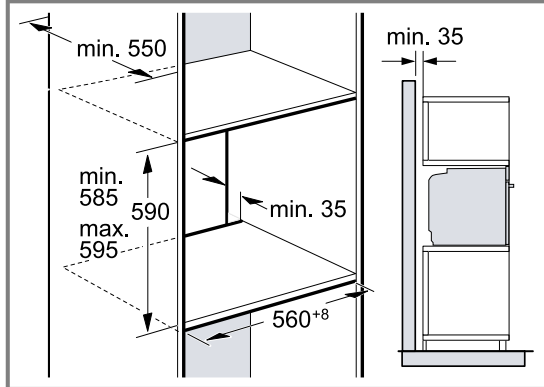


Tarvittavan minimietäisyyden \boxed{b} takia työtasolle asetetaan vähimmäisvahvuus \boxed{a} .

Keittotason tyyppi	a päälle asennettu, mm	a samantasoinen asennus, mm	b, mm
Induktiokeittotaso	37	38	5
Täyspinta-induktiokeittotaso	47	48	5
Kaasukeittotaso	27	38	5
Sähkökeittotaso	27	30	2

23.5 Asennus korkeaan kaappiin

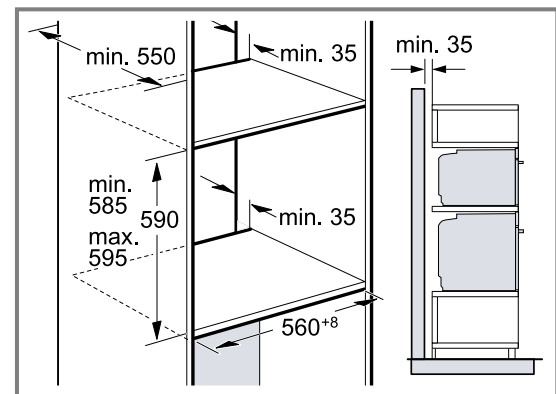
Noudata korkeaan kaappiin asennettaessa asennusmittoja ja asennusohjeita.



- Välipohjissa pitää olla rako laitteen tuuletusta varten.
- Jos korkeassa kaapissa on elementti-takaseinien lisäksi toinen takaseinä, se on poistettava.
- Asenna laite vain niin korkealle, että varusteet saa otettua helposti ulos.

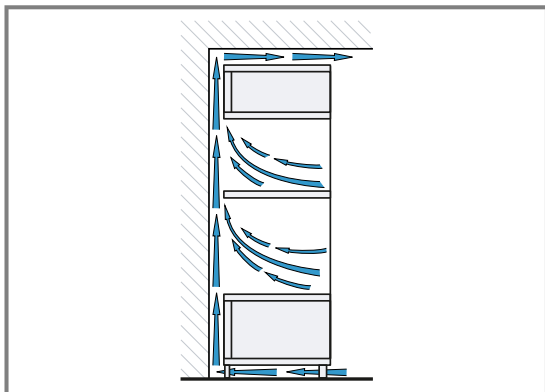
23.6 Kahden laitteen asentaminen päällekkäin

Laite voidaan asentaa myös toisen laitteen päälle tai alle. Noudata päällekkäin asennettaessa asennusmittoja ja asennusohjeita.



- Välipohjissa pitää olla rako laitteiden tuuletusta varten.
- Molempien laitteiden riittävän tuuletuksen varmistamiseksi tarvitaan sokkelin alueelle vähintään 200 cm²:n kokoinen tuuletusaukko. Tee sitä varten aukko sokkeliin tai asenna tuuletusritilä.

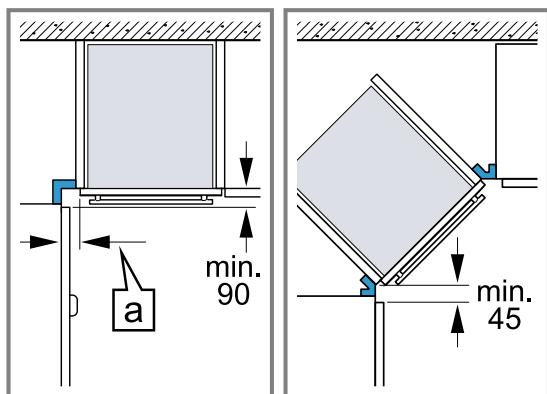
- Varmistettava, että ilmanvaihto toteutuu piirroksen mukaisena.



- Asenna laitteet vain niin korkealle, että varusteet saa otettua helposti ulos.

23.7 Asennus kulmaan

Noudata kulmaan asennettaessa asennusmittoja ja asennusohjeita.



- Jotta laitteen luukku saadaan avattua, ota kulmaan asentaessasi huomioon minimimitat. Mitta **a** riippuu kalusteen etuosan paksuudesta ja kahvasta.

23.8 Sähköliitântä

Jotta laitteen sähköliitântä on turvallinen, noudata seuraavia ohjeita.

- Laitteen suojaluokka on I, ja sen käyttö on sallittu vain maadoitusliitântän kanssa.
- Suojaus on tehtävä tyyppikilvessä mainitun tehotiedon ja paikallisten määräysten mukaan.
- Laitteessa ei saa olla jännitettä asennustöitä tehtäessä.
- Laitteen saa liittää vain mukana toimitetulla liitântäjohdolla.
- Liitântäjohto pitää liittää takasivulle siten, että kuuluu napsahtava ääni. Huoltopalvelusta on saatavana 3 metrin liitântäjohto.
- Liitântäjohtoon saa vaihtaa vain alkuperäiseen liitântäjohtoon. Näitä on saatavana huoltopalvelusta.
- Asennuksen pitää taata kosketussuoja.

Laitteen sähköliitântä maadoitetulla pistokkeella

Huomautus: Laitteen saa liittää vain määräystenmukaisesti asennettuun maadoitettuun pistorasiaan.

- ▶ Liitä pistoke maadoitettuun pistorasiaan.

Laitte voidaan liittää myös mukana toimitetulla pistokkeella suojakoskettimeen. Kun laite on asennettu paikalleen, verkkojohtoon pistokkeeseen pitää päästä vapaasti käsiksi. Jos verkkopistokkeeseen ei pääse vapaasti käsiksi, kiinteään sähköliitântään on asennettava asennusmääräysten mukainen kaikki navat erottava katkaisin.

Laitteen sähköliitântä ilman maadoitettua pistoketta

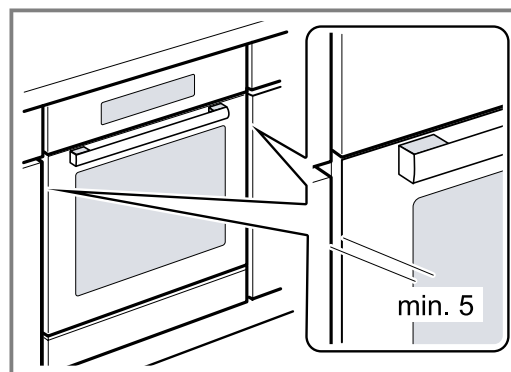
Huomautus: Laitteen saa liittää vain valtuutettu ammattiasentaja. Takuu ei kata virheellisestä liitântästä johtuvia vaurioita.

Kiinteään sähköliitântään on asennettava asennusmääräysten mukainen kaikki navat erottava katkaisin.

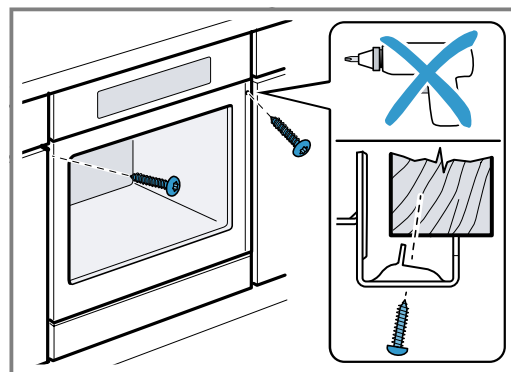
1. Yksilöi vaihe- ja nollajohto liitântärasiaassa. Jos liitântä tehdään väärin, laite voi vaurioitua.
2. Liitä liitântäkuvan mukaan. Jännite, ks. tyyppikilpi.
3. Liitä verkkoliitântäjohtoon johtimet värikoodien mukaan:
 - vihreä-keltainen = suojajohdin ⊕
 - sininen = nollajohdin
 - ruskea = vaihe

23.9 Laitteen asennus

1. Työnnä laite kunnolla paikalleen ja kohdista keskelle.

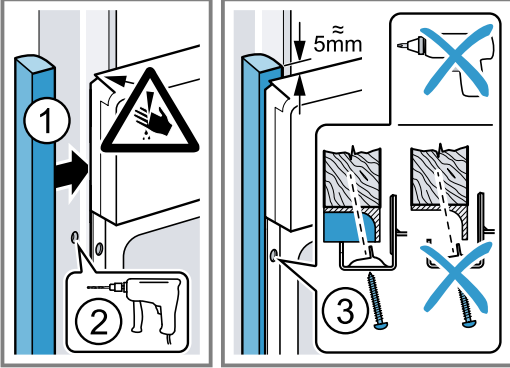


2. Kiinnitä laite ruuveilla.



3. Kahvattomat keittiökalusteet, joissa pystysuuntainen tartuntalista:

- Käytä tarkoitukseen sopivaa täytäkappaletta ①, jotta voit peittää mahdolliset terävät reunat ja varmistaa turvallisen asennuksen.
- Poraava alumiinitankoihin ennalta reiät ruuviliitintää varten ②.
- Kiinnitä laite tarkoitukseen sopivalla ruuvilla ③.



Huomautus: Työtason ja laitteen välistä rakoa ei saa sulkea lisälistalla.

Kaapin sivuseiniin ei saa asentaa lämpösuojalistoja.

23.10 Laitteen irrotus

1. Poista laitteesta jännite.
2. Irrota kiinnitysruuvit.
3. Nosta laitetta vähän ja vedä se kokonaan ulos.



Thank you for buying a Bosch Home Appliance!

Register your new device on MyBosch now and profit directly from:

- **Expert tips & tricks for your appliance**
- **Warranty extension options**
- **Discounts for accessories & spare-parts**
- **Digital manual and all appliance data at hand**
- **Easy access to Bosch Home Appliances Service**

Free and easy registration – also on mobile phones:

www.bosch-home.com/welcome

BOSCH
HOME APPLIANCES
SERVICE

Looking for help? You'll find it here.

Expert advice for your Bosch home appliances, help with problems or a repair from Bosch experts.

Find out everything about the many ways Bosch can support you:

www.bosch-home.com/service

Contact data of all countries are listed in the attached service directory.

BSH Hausgeräte GmbH

Carl-Wery-Straße 34

81739 München, GERMANY

www.bosch-home.com

A Bosch Company



9001698865 (020206)

fi